

LONDRES, 11. (Efe).—Las cuencas mineras británicas fueron cerradas oficialmente el sábado a medianoche por un período de tiempo indefinido, debido a la decisión del Sindicato del Carbón de seguir adelante con los planes de huelga general a pesar de la convocatoria de elecciones.

Los veintisiete miembros del Comité Ejecutivo del Sindicato Minero (NUM) votaron por mayoría no aceptar la petición de aplazamiento hecha por el líder del partido conservador y primer ministro, Edward Heath. También decidieron no escuchar el llamamiento de los dirigentes moderados del partido laborista, el partido político de los sindicatos mineros, para un aplazamiento.

La realización de la huelga supone un duro golpe para las esperanzas laboristas de reconquistar el poder perdido en las elecciones de 1970.

Un total de 260.000 mineros de carbón dejaron de trabajar el sábado por la noche y sólo un retén de técnicos mantendrá en vigilancia los sistemas de seguridad de las minas para evitar su deterioro durante el período de paro.

Esta es la segunda vez desde 1926 en que se cierran las minas de carbón en las cuencas del oeste de Inglaterra, País de Gales y Escocia. Durante la huelga de ese año, las minas estuvieron cerradas por espacio de ocho meses. En la de 1972, el cierre fue de dos meses.

En los círculos laborales del país no se cree que pueda llegarse a un acuerdo entre el Gobierno y los mineros mientras dura el período electoral, es decir, hasta el 28 próximo. La Confederación de Trade Unions ha prometido su apoyo a los mineros.

(Pasa a la siguiente)

## TODAS LAS CUENCAS MINERAS BRITANICAS, CERRADAS

### No habrá acuerdo con el Gobierno hasta después de las elecciones

## Mañana, pleno de las Cortes

### HABLARA EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

MADRID, 11. (PYRESA).—Mañana pronunciará un discurso ante el Pleno de las Cortes el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro. Existe el propósito de transmitir al país en directo esta intervención a través de

Televisión Española y Radio Nacional de España. Después del juramento de los nuevos procuradores se producirá la intervención del Presidente del Gobierno. La sesión continuará con la deliberación en torno al

dictamen del proyecto de Ley de Colegios Profesionales. A continuación se someterá para su aprobación el dictamen sobre modificación de determinados artículos de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Finalmente se dará cuenta de distintos dictámenes aprobados por las comisiones de Asuntos Exteriores, Hacienda y Presupuestos.

Está prevista la intervención del Presidente de las Cortes para hacer una semblanza necrológica de los procuradores fallecidos desde el último Pleno, entre ellos el que fuera Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco.



## TRIUNFO ESPAÑOL EN SAINT MORITZ

SAINT MORITZ.—Francisco Fernández Ochoa, en plena carrera durante la segunda manga para el Campeonato del Mundo de Slalom, en la que consiguió un honroso tercer puesto, que le dio derecho a la medalla de bronce.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

HOY, CASTILLA DEPORTIVA  
Completa información de la jornada del domingo

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, lunes 11 de febrero de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.008 - Precio: SEIS Ptas.

Depósito legal VA. 3. 1954

Más grabaciones borradas

El juez Sirica ordena una investigación sobre otras cintas de Nixon relacionadas con el "Watergate"

(INFORMACIÓN EN SEGUNDA PAGINA)

## FUNERAL POR MATIAS MONTERO



MADRID.—Con motivo del XL aniversario de la muerte de Matías Montero y Rodríguez de Trujillo, el primer falangista asesinado en las calles de Madrid, se celebró un funeral en la iglesia del Inmaculado Corazón de María. En la foto, la joven María Victoria Mateos Rey, del Frente de Juventudes, coloca las cinco rosas.—(Foto Cifra Gráfica.)

## Octavillas en favor de Mindszenty, "martir del comunismo"

CIUDAD DEL VATICANO, 11. (Efe).—Mientras el Papa pronunciaba ayer su habitual discurso dominical ante los fieles congregados en la Plaza de San Pedro, numerosas octavillas de "doloroso y desconcertante estupor por el alejamiento del cardenal Mindszenty" fueron distribuidas por jóvenes del movimiento "Civiltá Cristiana".

El texto de las octavillas reclamaba, entre otras cosas, que el "mártir del comunismo, cardenal Jozsef Mindszenty, primado de Hungría, sea ejemplo para aquellos que por ruindad y oportunismo trabajan—traicionando la palabra de Dios— por la victoria final del comunismo ateo y materialista".

## Huelga en los servicios públicos alemanes

### Afecta a 2.300.000 trabajadores

BONN, 11. (Efe).—El setenta y nueve por ciento de los afiliados del Sindicato de Servicios Públicos, con quinientos setenta y mil afiliados, se ha pronunciado, en votación general, en pro de la huelga para respaldar su reivindicación de un aumento del sueldo y salarios del quince por ciento frente a la oferta del Estado, Gobiernos regionales y Ayuntamientos del nueve y medio por ciento.

Se calcula en unos 2.300.000 trabajadores de servicios públicos, estatales, regionales y municipales los afectados por la huelga. (Pasa a la página siguiente)



## Incendios intencionados en centros cristianos de Jerusalén

JERUSALEN, 11. (Efe-Reuters).—Tres pequeños centros religiosos cristianos fueron incendiados en un intervalo de tres horas después de medianoche en Jerusalén, informa un portavoz de la Policía.

El primer centro incendiado fue la oficina baptista de la calle Narkis, donde se originaron diversos desperfectos.

Una hora después, el Instituto Sucoo de Teología, en la calle de los Profetas, también fue afectado por un incendio y poco después un centro misionero de estudios bíblicos llamado "Beit Zion" (Casa de Sion), en las proximidades del Instituto Sucoo de Teología.

Se estima que estos incendios han sido originados por posibles fanáticos religiosos, que se muestran contrarios a la labor misionera cristiana entre los judíos. Actos similares se produjeron el año pasado.

Se estrelló en California

SACRAMENTO (California). Los restos de un gigantesco «B-52» que se estrelló al despegar de la Base de las Fuerzas Aéreas de Beal. El aparato quedó convertido en ese montón de chatarra semifundida tras la explosión y el incendio sufrido. Siete de los ocho tripulantes perecieron carbonizados, pero el capitán Paul L. Baldy fue rescatado con vida y trasladado al Centro Médico de San Antonio (Texas) para ser sometido a tratamiento. Padece graves quemaduras.

(Telefoto Cifra-Upl)

## Proyecto de reconstrucción de Egipto

NUEVA YORK, 11. (Efe-Upl).—La revista "Newsweek" dice en su último número que el Gobierno del Presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha elaborado un programa de reconstrucción, en el que se invierten siete mil millones de dólares en un plazo de siete años, con el fin de atraer hacia Egipto tanto a los países árabes como a los occidentales.

La revista dice que en plan de reconstrucción forma un capítulo aparte la repertura y ampliación del canal del Canal de Suez, para cuyas obras se dedicarían 1.500 millones de dólares.

NO es mera casualidad que una de las primeras vistas que, como ministro secretario general del Movimiento, haya efectuado José Utrera Molina, fuese precisamente a la Delegación Nacional de la Juventud, porque, aparte de significar ello para el Ministro un emocionado reencuentro con su raíz juvenil, había en el gesto de esta visita un profundo contenido político, como igualmente existía en las palabras que en esta ocasión ha pronunciado.

JOSE Utrera Molina, en la Casa donde políticamente nació, ha querido dar con su presencia y con su consigna el testimonio firme de que el Movimiento hoy, al igual que ayer, pero ahora más profundamente renovado, tiene como primera ambición, como primer objetivo, el de incorporar plenamente a la juventud a la gran tarea colectiva que viene realizando el pueblo español para conseguir las más ansiadas metas de paz, justicia, grandeza y libertad.

PORQUE, efectivamente, sólo la juventud puede proporcionar al Movimiento, al Régimen nacido del 18 de Julio de 1936, el más puro caudal nutricional suficiente para su continuidad y para su pleno desarrollo de cara al mañana, en la fidelidad más exacta a la doctrina fundacional, a los Principios que constitucionalmente informan al Estado.

## CON LA JUVENTUD

DE poco serviría una política de desarrollo, una línea consciente de apertura participativa y concurrente de nuestro pueblo en la tarea pública, si no supiésemos encontrar el acento exacto a una convocatoria juvenil que sea capaz de incorporar a los jóvenes a la labor colectiva, dando al propio tiempo al Movimiento esa savia de rejuvenecimiento que necesita.

Y en esta convocatoria a la juventud no podemos ser excluyentes ni disgregadores, ya que, como ha dicho Utrera Molina, "hemos de integrar a todos aquellos que con generosa ilusión sientan profundamente los afanes de nuestro pueblo". Integración auténticamente sentida, porque en la juventud hemos de encontrar la clave más exacta para el desarrollo y la armónica convivencia de los que componen la colectividad nacional, y en esta convivencia hemos de lograr que el protagonismo juvenil sea una realidad totalmente operativa por donde discurra en toda plenitud la más amplia expresión de los valores genuinos de las

nuevas generaciones del país; por donde discurra orgánicamente toda su ansia revolucionaria, su crítica constructiva, su desinterés y, en definitiva, su profundo amor a la justicia y a la Patria.

NO es posible hablar del futuro de la nación, de la consecución de metas o nuevos horizontes para el mañana, sin comprender a la juventud, sin hacerla participante de esta tarea colectiva. "Vengo a tratar de entender entre vosotros la trascendente significación del tiempo nuevo. Sin vosotros, el Movimiento carecería de futuro", ha dicho en esta ocasión el Ministro Secretario General del Movimiento. En efecto, sin el joven de nuestro pueblo en la hermosa tarea de servir a España, de servir a la realidad de la colectividad de la cual forma parte, nada firme podríamos capitalizar con vistas al mañana. Sin dar a la juventud el protagonismo a que tiene derecho y sin exigirle, como contrapuesto deber, el de la solidaridad en el quehacer comunitario, no podríamos hablar de continuidad, de edificar con fundamento positivo el devenir histórico de España. Y esto es lo que Utrera Molina, secretario general del Movimiento, ha querido resaltar en esta ocasión como propósito, como consigna y como ilusionada esperanza y compromiso ante el pueblo español.

# JULIO 20

## EXTRANJERO

### OCHO MINEROS MUERTOS ENTRE TRIBUS RIVALES

WELKON (Africa del Sur), 11. (Efe-Upi).—Ocho mineros han resultado muertos y heridos sesenta en una lucha entablada entre miembros de dos tribus, en una mina de oro de Welkon, ha dicho la Policía.

Se inició la lucha en la hospedería del pozo número dos de la mina, entre elementos de las tribus rivales "Basotho" y "Xhosa".

### NUEVE DESAPARECIDOS EN UNA TORMENTA

MENDOZA (Argentina), 11. (Efe).—Nueve personas desaparecieron al ser arrastrados por las aguas de un arroyo los vehículos que ocupaban.

El hecho ocurrió cuando el arroyo denominado "Las Peñas" se transformó en furioso torrente a raíz de una tormenta.

### CHOCAN DOS AUTOBUSES: VEINTICINCO MUERTOS Y CINCUENTA HERIDOS GRAVES

BANGKOK, 11. (Efe-Upi).—Veinticinco personas resultaron muertas y otras cincuenta gravemente heridas al chocar de frente dos autobuses esta madrugada en el norte de Tailandia.

El accidente ocurrió poco antes del amanecer, en Nakhon Sawas, a unos 225 kilómetros al norte de Bangkok, al invadir uno de los autobuses la parte contraria de la calzada mientras trataba de adelantar a un camión.

### SEIS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

LIMA, 11. (Efe).—Seis personas murieron ayer carbonizadas en el interior de un microbús y otras cinco resultaron gravemente heridas al volcarse e incendiarse el vehículo a consecuencia de un viraje hecho para evitar atropellar a una menor.

El accidente ocurrió en la Avenida Argentina.

### CINCO MUERTOS POR EXPLOSION DE BOMBONAS EN UN AUTOBUS

VALLEDUPAR (Colombia), 11. (Efe-Upi).—Once bombonas de gas propano licuado hicieron explosión en la cubierta de un autobús abarrotado de pasajeros, de servicio regular de línea entre diversas ciudades colombianas.

Cinco personas murieron y veinte resultaron heridas.

### VICTIMA DE LAS ABEJAS AFRICANAS

TUCUMAN (Argentina), 11. (Efe).—El cuerpo de un hombre muerto por un enjambre de abejas africanas fue hallado ayer por la Policía en una estación ferroviaria cercana a la capital tucumana.

### DECOMISO DE MARIHUANA

CARACAS, 11. (Efe).—Marihuana por valor de cuarenta mil bolívares, que iba a ser distribuida en esta capital durante las fiestas de carnaval, fue decomisada por la Policía y detenidos los miembros de la banda de traficantes.

Los detenidos forman parte de una recién desmantelada pandilla en Caracas, que se proponía vender grandes cantidades de droga durante el carnaval en las más importantes ciudades del país.

# Huelga de los servicios públicos alemanes

(Viene de la página anterior)

Aprobada la huelga, comenzó ayer y durará hasta las veinticuatro horas de mañana, en un primer plazo.

La gravedad de la huelga de servicios públicos hace recapacitar al Gobierno que, hasta ahora, ofrece un aumento del 9,5 por 100, frente a la máxima

# NUEVA PROFESION: GUARDAR VEZ EN LAS COLAS DE LA GASOLINERA

NUEVA YORK, 11. (Efe-Reuter).—Después de las niñerías por hofas y de los pasadores de perros, la crisis de la energía ha originado una nueva ocupación: la de guardar la vez en las colas de las gasolineras.

Por un dólar y 50 centavos (unas 80 pesetas) a la hora, los automovilistas que se ven obligados a guardar la larga cola para conseguir combustible, pueden requerir los servicios de un «guarda-filas» para que guarde el puesto hasta que le llegue el turno en el surtidor.

# "Liberado" de la ETA, detenido

BILBAO, 11. (Cifra).—Un antiguo miembro "liberado" de la ETA, Gonzalo Turrientes Urquiola, fue detenido días atrás, tras un forcejeo con miembros de la Policía de Bilbao.

El detenido, nacido en noviembre de 1940, en Villafraanca de Ordizia, casado y de profesión calderero, se encontraba huido en Francia desde hace varios años. En los últimos tiempos mantuvo diversos contactos con ETA, especialmente con miembros de esta organización huidos durante el período que va de 1967 a 1969.

Turrientes Urquiola, que en diversas temporadas residió también en Cataluña y Vascongadas, ha sido puesto a disposición del Juzgado de Orden Público.

# Más grabaciones borradas en el caso «Watergate»

NUEVA YORK, 11.—(Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—Haciendo caso omiso de las protestas de los abogados del Presidente Nixon, el juez federal de distrito, John Sirica, ha ordenado a un panel de expertos que analicen más cintas magnetofónicas procedentes de la Casa Blanca, además de la famosa de donde desaparecieron dieciocho minutos y medio de grabación clave para saber si el Presidente tenía conocimiento previo del allanamiento de la sede demócrata en el complejo urbanístico «Watergate», en Washington, que dio origen al mayor escándalo político, en tiempos recientes, de la historia americana.

Los abogados de la Casa Blanca se han opuesto, a raíz del informe de los técnicos sobre la manipulación evidentemente deliberada de la cinta, a que se analicen técnicamente las restantes, en poder del juez Sirica. De hecho, la reputación técnica de los expertos fue puesta en entredicho por los abogados del Presidente, pero como contrareacción éstas han prometido un informe ampliado sobre los misteriosos dieciocho minutos y medio desaparecidos.

## MÁS GRABACIONES BORRADAS

Ahora disponen de otras nueve cintas magnetofónicas, de un «casette» y de una cinta de dictafón para continuar sus investigaciones. El material se refiere a dos reuniones de Nixon con sus asesores para tratar del tema «Watergate». Y, como en la cinta borrada, la «casette» y la del dictafón, contiene «vacíos» misteriosos, cortos e intermitentes, uno de ellos ocurrido en un momento en que el Presidente está dictando notas sobre sus reuniones con John Dean, su antiguo asesor y principal acusador en el caso, que mantiene que Nixon conocía el tema «Watergate» previamente al estallido del escándalo, aseveración negada rotundamente por la Casa Blanca, que a su vez acusa a Dean de perjurio.

En la otra grabación misteriosamente borrada, la «casette», el Presidente habla con alguien sobre una conversación recién mantenida, también el 20 de junio de 1972, con el entonces fiscal general, John Mitchell. También aquí, en medio de la conversación, ésta se interrumpe, planteando nuevas interrogantes que, culpable o inocente, erosionan más todavía la credibilidad presidencial, dejando en el aire una serie de preguntas adicionales, convirtiendo la casualidad en constante al borrarse curiosamente todas las cintas en los párrafos concretos de conversación que podrían arrojar alguna luz sobre el tema del posible conocimiento previo del allanamiento por Nixon.

Según la legislación americana, las especulaciones no

pueden existir ante la falta de pruebas. Eso está bien y es justo, pero dentro de otra serie de normas, las que rigen escrupulosamente los procesos de investigación serla, los científicos, cuando en un lote de 16 grabaciones magnetofónicas se produce tres veces el mismo hecho en los mismos precisos momentos, la estadística más elemental saca ya conclusiones evidentes. Y empieza a ser irrelevante si se borrarán consciente o inconscientemente.

## SIGUE EL RASTREO

# Todavía no ha aparecido el avión de la base de Matacán que se perdió el jueves

SALAMANCA, 11. (Cifra).—Con resultado negativo finalizaron las operaciones de ayer de búsqueda del avión «E-20» desaparecido el jueves y que había despegado de la base aérea de Matacán en misión de enseñanza, tripulado por el capitán don Julio Avanzini Bianco y los alumnos pilotos don Vicente J. Bravo Rodríguez y don José Miranda Ramos.

El rastreo por la Sierra de Gredos ha seguido de forma intensa, ya que, quizá, de haber caído el aparato por allí pudiera encontrarse cubierto por la espesa arboleda existente en la zona. En las operaciones que se realizan, dirigidas desde la mencionada base, intervienen aviones tipo «Grumann» del Servicio Aéreo de Rescate, con una autonomía de vuelo de prácticamente veinticuatro horas, y helicópteros, y desde tierra, por fuerzas de la Guardia Civil.

Desde un punto de la provincia de Salamanca, el denominado «Arribes del Agueda», se ha informado que el mismo día de la desaparición del aparato, alrededor de la una de la tarde, algunas personas, desde distintos puntos, escucharon un extraño ruido, como si fuera un trueno o una explosión. Todas esas personas, distantes entre sí varios kilómetros, coinciden en señalar el punto de procedencia del ruido, hacia el curso del río Agueda, a su paso

por el término municipal de San Felices de Gallegos, zona arribada, bastante solitaria en este período de tiempo.

El corresponsal de «Cifra» ha informado a las autoridades de la base de Matacán de este punto, posible pista, para reanudar hoy. Sin embargo, el diario «La Gaceta Regional» publicó unas declaraciones de algunos habitantes de la zona de Barco de Avila, cuyas manifestaciones coinciden en que el avión es posible que haya caído en una hondonada muy tupida de vegetación que se abre en la Sierra de Gredos, ya que, pasada la una de la tarde del jueves, advertieron que una avioneta sobrevolaba la zona.

De todas formas, lo único cierto es que el rastreo por aire y por tierra, hasta ahora, ha sido totalmente negativo. Prosiguen las investigaciones para tratar de hallar al avión.

# TODAS LAS CUENCAS MINERAS BRITANICAS, CERRADAS

(Viene de la anterior)

Los elementos militantes izquierdistas de los sindicatos mineros y transportes y electricidad se espera que unan su acción a la huelga y produzcan enfrentamientos y desórdenes en algunas ciudades mineras británicas. El Gobierno ha prometido el uso de la Policía para impedir que los piquetes y manifestaciones dificulten las tareas de abastecimiento.

El Gobierno calcula que tiene reservas de carbón para seis u ocho semanas, es decir, unos trece millones de toneladas; pero continuará con sus medidas de restricción de electricidad y con la semana de tres días de trabajo.

El partido conservador está dispuesto a llevar adelante una campaña electoral exclusivamente enfocada en lo que considera «motivaciones políticas» de algunos dirigentes comunistas e izquierdistas que se han apoderado del Sindicato del Carbón y pidiendo al país un nuevo mandato y un refuerzo de auto-

# HOY, SESION PUBLICA DEL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

## Decidirá sobre la pena de muerte impuesta a Puig Antich

MADRID, 11. (Cifra).—Hoy, el Consejo Supremo de Justicia Militar celebrará sesión pública para pronunciarse sobre el recurso interpuesto ante dicho Consejo por los abogados defensores de Salvador Puig Antich, José Luis Pons Llovet y María Angustias Mateos Fernández.

Los tres condenados lo fueron en el Consejo de Guerra celebrado en Barcelona, el pasado día 8 de enero. Se dictó sentencia al día siguiente, en la que se condenaba a Salvador Puig Antich a la pena de muerte, como autor responsable de un delito de terrorismo en su figura de atentado contra las personas, del que resultó muerto el subinspector del Cuerpo General de Policía don Francisco Anguas Barragán, a la pena de treinta años de reclusión para cada uno, al mismo Puig Antich y José Luis Pons Llovet, ambos, según la sentencia, miembros activos de la organización terrorista denominada «Movimiento Ibérico de Liberación», como autores de un delito de terrorismo en su modalidad de atraco a mano armada, del que resultaron lesiones gravísimas en la persona de don Melquíades Flores Giménez, quien perdió la visibilidad total del ojo izquierdo y el noventa por ciento de la del derecho, y a la pena de cinco años de prisión menor y accesorias a María María An-

gustias Mateos Fernández, como cómplice de un delito de robo.

La confirmación o modificación de la sentencia corresponden al Consejo Supremo de Justicia Militar, que en uso de sus facultades ha dispuesto que la sesión sea pública, aunque normalmente esta clase de vistas se celebran a puerta cerrada.

La competencia de la jurisdicción militar para entender de este tipo de delitos viene determinada por la índole del mismo, según el Código de Justicia Militar. El atentado y consiguiente muerte del subinspector de Policía, señor Anguas, y el atraco al Banco Hispano Americano están tipificados como delitos de terrorismo en el Código.

Como la circunstancia de delito flagrante no se dio en este caso, ya que la identificación de los autores y la detención del primero de ellos ocurrió pasados más de seis meses de la comisión del hecho, no pudo darse carácter sumarisimo al procedimiento. Así como un procedimiento sumarisimo puede convertirse en ordinario, por autorizarlo así el artículo 925 del Código de Justicia Militar, en cambio no existe precepto legal alguno que autorice que un procedimiento ordinario se convierta en sumarisimo, que es un procedimiento de carácter excepcional.

Actúan como defensores los letrados de los colegios de Barcelona y Madrid, don Francisco de A. Condemines Valls, don José Luis Rodríguez Navarro y don Federico de Valenciano Tejerina. Todos ellos han accedido a su cometido por libre designación de los procesados y actuarán ante el Consejo Supremo de Justicia Militar por haber sido ratificado su nombramiento expresamente para esta misión por sus defendidos.

# ACTIVIDAD DEL ETNA

CATANIA (Italia), 11. (Efe).—La lava que brota del cráter recientemente abierto en el volcán Etna, a 1.800 metros de altura, se ha dividido en dos ramificaciones.

Uno de los brazos de materia incandescente ha penetrado por casi un kilómetro y medio en un bosque de pinos, destruyendo muchos árboles, mientras que el otro brazo de lava desciende lentamente en dirección a la pequeña localidad de Adrano.

# TERRENO DE JUEGO

informativos en instrumentos de participación, en cauces para la opinión pública. Se trata de que exista por los medios naturales un cauce de participación social.

ATRAER A LA JUVENTUD  
Algo hay en los pasos de Utrera Molina que define sus gestos y retrata su talento. Su primera visita como Ministro Secretario General ha sido a la Delegación Nacional de la Juventud.

Don Pío Cabanillas habló de los cometidos del Ministerio que dirige. Especialmente atractivo resulta el horizonte que se propone de cara a la información. No se trata solamente de alanzar la «transparencia informativa, sino de convertir a sus medios —Prensa, Radio, Televisión— en instrumentos de solidaridad social. «Solo el ciudadano informado puede optar con libertad», dijo. Y añadió: «La realidad española debe ser noticia». Ha nacido un nuevo espíritu, una nueva forma de entender la información desde las esferas del Estado.

Utrera Molina. Esto es lo que se viene haciendo desde la organización del Movimiento. No hay más que contemplar la edad de los nuevos mandos. En ella están representadas las tres generaciones del régimen.

EL DELITO SOCIAL  
El lado amargo de España ha tenido su expresión práctica y visible en la proliferación del fraude. La larga lista de adulteraciones en alimentos siguió engrosando. Un alcalde y varios concejales han sido condenados por similares motivos. Parece llegada la hora de plantearse con rigor el tema del delito social. Evidentemente, han cambiado las formas de delincuencia. Al antiguo «ratón», símbolo, si se quiere, de un país de pauperado, sustituye ahora el atraco. A los pequeños robos suceden las evasiones de capitales, las adulteraciones de que son víctimas todos los habitantes del país, los fraudes en gran escala que perjudican a millones de consumidores.

¿Tiene el país auténtica conciencia de esta delincuencia? ¿Tenemos una legislación preparada para cortarla en su raíz, por lo menos, juzgarla con equidad? Nos tememos que no. La sanción pecuniaria ha resultado rentable para muchos industriales y comerciantes. Los nombres de los evasores de capital

siguen siendo presentados a la opinión sólo con sus iniciales. El consumidor no conoce con exactitud a quienes intentan burlar su buena fe y que incluso han sido sancionados por la Administración.

Pero esto tampoco lo es todo. A un delito que atenta contra toda la sociedad debe oponerse una legislación de la misma amplitud. Desde fuentes sindicales se viene pidiendo insistentemente la tipificación del delito social. ¿No ha llegado la hora de llevar a la práctica esta petición? Si miramos a los extremos a que ha llegado el fraude en artículos de consumo, nos debemos dar cuenta de que no basta ni con sanciones, ni con autorizar institutos privados que homologuen los artículos, sino que es preciso llegar a los orígenes del mal: a su calificación como delincuencia en gran escala, a la que hay que poner el coto de una ley moderna.

## LA MARROQUIZACION

Mientras don Fernando Suárez recorre Alemania para palpar en su escenario los problemas de nuestros emigrantes trabajadores, está a punto de producirse el retorno de unos cuatro mil cabezas de familia —en su mayor parte empresarios— que viven en Marruecos. Esta es la consecuencia que para nuestro país tendrá la «marroquización».

conjunto de «ahires» que obligan a que los empresarios extranjeros que ejercen allí su actividad la compartan en un cincuenta por ciento con los nativos. Esos cuatro millones de españoles no encuentran otra salida a su situación que el regreso a la patria. El acomodo en su retorno le costará al Estado en ayudas directas unos sesientos millones de pesetas durante el segundo semestre del año actual.

La «marroquización» no va contra España. Afecta a todos los países en similares condiciones, entre los que se encuentran Francia y Argelia. ¿Qué va a pasar ahora? España tiene un grave compromiso en proporcionar auxilios a los que vuelven. Ahí se terminan las consecuencias.

En cuanto al problema pesquero, durante los últimos días se reunieron en Madrid los armadores de buques de arrastre, al objeto de unificar sus planteamientos de cara a la Administración. Creo que interesa decir al final de esta asamblea que se trató de una reunión empresarial, en la que no se plantearon temas sociales. Los arrastreros no hablaron de la larga permanencia de los pescadores en el mar; si del porqué de una preferencia por las empresas extranjeras a la hora de enrolarse. Esta es una reivindicación social que sigue en pie, que espera algún tipo de solución en tanto los empresarios arreglan sus problemas económicos.

FERNANDO ONEGA

# valladolid 24 horas

UN día luminoso el domingo, con fútbol de segundos, pero que llevó al Estadio a muchos aficionados, como si se tratara de un encuentro entre equipos de los grandes. Quizás es que la afición se siente inclinada por el fútbol de los que empiezan más que por el de los que parece que están de vuelta de todo. La verdad es que la afición se reparte, y fueron muchos los vallisoletanos que se trasladaron también a Burgos para ver lo que era capaz de hacer el Real Valladolid. Volvieron tristes en cuanto a lo deportivo, pero el partido fue una disculpa para viajar y comer en la querida ciudad burgalesa.

DESPUÉS de un día de brillante sol, un lunes con vientos fuertes en las primeras horas—vientos para los trasnocchadores y para los madrugadores—y lluvia después, a la hora de los desayunos en las cafeterías. Los vientos acercan también rumores sobre algunas cosas. Ahora, en Valladolid, los rumores que más se airean son los relacionados con el futuro Alcalde. La gente lo pasa bien haciendo su quiniela, buscando nombres, inventándose informaciones «de buena tinta». Dar nombres concretos parece más que aventurado, pero a muchos les gusta la aventura, aunque sean 24 tierra adentro, y hasta hacen apuestas. Nadie se juega más de una comida, pero es suficiente para comprobar cómo gusta jugar en las tertulias, ya sea con la lotería, con una quiniela deportiva o con una municipal. Lo único seguro es que habrá una terna, o algo parecido, de la que saldrá el futuro alcalde o la futura alcaldesa. La mujer viene promocionándose desde hace años y el caso de Valladolid no iba a ser único en este aspecto. Lo que hay que pedir es cierto en la designación.

TENDREMOS rumores todavía durante mucho tiempo. Se seguirán manejando nombres y cada cual les añadirá virtudes y defectos, sobre todo de estos últimos. Y es que a los alcaldes se les critica incluso antes de su nombramiento.

MAXIMO

## POSESION DE LOS NUEVOS CONSEJEROS LOCALES



Ayer, a las once de la mañana, se celebró, en la Jefatura Provincial del Movimiento, el Pleno Extraordinario del Consejo Local del Movimiento, presidido por el jefe provincial y gobernador civil, don José Estévez Méndez; Subjefe Provincial, Consejero Nacional por la provincia y el jefe del Departamento Provincial de Política Local.

En primer lugar, juraron sus cargos de consejeros locales, don Enrique Caballero, don Isidoro Curriel, doña Pilar Sanz y doña María Sandoval.

Pronunció unas palabras el Jefe Provincial, relacionadas con la labor a realizar por el Consejo Local, y en el capítulo de ruegos y preguntas, intervinieron varios consejeros con varias sugerencias que fueron contestadas por los mandos provinciales.

## EN ESPERA DE LA CONFIRMACION OFICIAL

# La Delegación Provincial de Educación y Ciencia, designada centro-piloto en su género

La Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Valladolid ha sido elegida por el Ministerio del cual depende para servir de centro-piloto en España, a una serie de nuevas experiencias en la enseñanza de las que se esperan los mejores resultados, tanto en el aspecto burocrático como en el del plano educativo y que repercutirá tanto en el profesorado como, por supuesto, en los alumnos y en sus familias.

La noticia tiene, pues, el máximo interés para nuestra ciudad y provincia, y como nos ha dicho el mismo Delegado Provincial de Educación y Ciencia, el haber sido elegida Valladolid como Delegación-Piloto representa un gran honor y una medida de enorme eficacia y frutos inmediatos. De todos modos, la noticia de esta designación, si bien es completamente segura, no puede darse aún como oficial—pendiente de algunos trámites—, sino como oficiosa.

De todos modos puede asegurarse que el funcionamiento de la Delegación-Piloto comenzará este mismo curso, en cuanto quede terminada la instalación de línea telefónica directa entre la Delegación y los ordenadores electrónicos del Ministerio en sus distintos departamentos de servicios, organización, proceso de datos, etc. La terminal que dará, pues, establecida, entre Valladolid y el centro electrónico que el Ministerio tiene en Vitoria. Varios técnicos del Ministerio, así como el Director del Departamento de Automatización va han estado en la Delegación, preocupándose de la puesta a punto del sistema.

—¿Qué ventajas representará esta designación? —hemos preguntado al Delegado Provincial de Educación y Ciencia.

Y nos ha hablado de la labor tan importante que puede cumplir esta Delegación-Piloto, cuyos beneficios no sólo se extenderán, como en principio pueda pensarse, a la mecanización y agilización del trabajo administrativo y burocrático, sino a una gran serie de factores íntimamente relacionados, en todos sus aspectos, con la enseñanza y que afectará de manera positiva y directísima a los alumnos de E. G. B. y de Bachillerato, y por ende, a sus familias.

—¿Qué repercusiones concretas puede tener para el alumnado?

—Muchas y muy diversas. Podemos citar, por encima, una mejor redistribución por zonas de la población estudiantil en

cuanto a la asistencia escolar; una mejor clasificación de los centros con que se cuenta; una más fácil y ágil forma de matriculación y demás trámites de índole burocrática. En fin, una serie de ventajas que no sólo notará el alumno, sino los que le rodean y conviven.

—¿Y para el profesorado?

—Ayudará a resolver y facilitar los concursos de traslados, por ejemplo...

—¿Alterará, pues, los sistemas actuales?

—Es una experiencia que resultará muy interesante y eficaz desde todos los puntos de vista. Luego, estos resultados

serán estudiados y analizados para comprobar su grado de eficacia, para su posterior instalación en otras poblaciones.

Hay interés y entusiasmo en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia. La idea es bonita y el fundamento de que de los mejores resultados, amplio y grande. Todo cuanto se haga en favor de la educación, de la enseñanza, lo que significa un futuro mejor a todos los niveles, ha de parecer siempre forzadamente bien.

Esperemos, pues, con interés, los resultados de esta experiencia.

SALVADOR

## Reunión de la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico

Se ha reunido la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico y se tomaron los siguientes acuerdos:

Expediente para la construcción de un edificio en calle de Juan Mambrilla y Paraíso: Se rechazó el proyecto presentado, acordándose la redacción de uno nuevo de acuerdo con las normas que se fijan, no autorizándose el derribo.

Traslado de la portada de piedra del edificio de la calle de Ruiz Hernández, 12: Se levanta la prohibición de derribo, aceptándose el cambio de emplazamiento al interior del edificio proyectado.

Proyecto de la Comunidad de Misioneras de Santo Domingo para la construcción de un edificio en la calle Marqués del Duero, 4: Se acordó estimar necesaria la modificación de la parte del edificio proyectado, con fachada a la calle de

Juan Mambrilla, con vuelta a Marqués del Duero.

Expediente para construcción de edificio en calle Teresa Gil, 18: Se desestima el proyecto y se interesa otro nuevo.

Informe sobre anteproyecto de Colegio Mayor en el solar de la casa de los capellanes de la Magtalen: Se acordó ratificarse en el criterio mantenido por la Comisión.

Aclaraciones al Proyecto de Hostelería en el Castillo de Fuensaldaña: A la vista de las aclaraciones de la Diputación, se acordó hacer diversas sugerencias.

Informe en expedientes de declaración de monumentos histórico-artísticos de las iglesias de San Miguel y Angustias, así como a los conventos de Santa Brigidá y Santa Isabel: Se informó que dichos edificios son suficientemente merecedores de ser declarados monumentos histórico-artísticos.

## discreeteo intrascendente

### — PARASITISMO Y CRIMINALIDAD

Estas alturas bien pudiéramos considerar a los que antes llamábamos simplemente marginados, como una amplia clase social indeterminada, con sus respectivos grados, de mayor a menor, según sus especialidades. La teoría es la misma: vivir del cuento, a costa de los demás, y en los sujetos más subidos, con daño positivo de los otros. Los hay también relativamente inocuos e inofensivos, como el "hippy", y es la especie infima del hampa; después, los gamberros, que a veces tienen categoría de delincuentes, en mayor o menor grado; más adelante, flamenos, camorristas y ladrones de andar por casa; por último, estafadores y bandoleros de atraco a mano armada, coronando a todos con categoría de gran marca el terrorista y el asesino a sueldo. El mandante, en el caso último, salta de la especie y se encarta de lleno en otra especial de satanismo, con sus ribetes de cobardía. Esconde la mano.

Pues bien, la proliferación de toda esta casta parasitaria dentro de la sociedad y del género va subiendo a tal exceso que no mundo para mantener tanto mangante y maleante en pie, porque a medida que avanzamos en suma aritmética los hombres trabajadores y honrados, ella se produce ahora en progresión geométrica.

PARA la fauna menor de chupópteros más o menos visibles y dañinos, contamos feblemente con la acción decisiva, por lo general, de los antibióticos, sulfamidas y detergentes; por lo que respecta a esta otra tropa, mucho más reverencial, en el peor sentido, tenemos las leyes, que llevan siempre su carga de castigo tras la culpa, pero de poco tiempo acá una epidemia de humanismo lacrimable y suicida ha venido invadiendo a los juristas del mundo, que hacen bueno aquel viejo aforismo de reírnan de nuestros campesinos, cuando dice que el que hizo la ley hizo el cepo. Y ello es tan cierto que son muchos los Estados dispuestos hoy a volver por los fueros de la justicia a secas, sin concesiones a la absurda generosidad de nuestros días. Nisiqua ha pedido hace poco para los crimenes más graves y ahora

mismo se levantan voces autorizadas en Londres frente al atroz delito cometido contra el autocar volado al aire por los terroristas del IRA. En teoría, es muy bonito y hasta elegante la misericordia y el perdón, pero también espada de dos filos, en razón del escándalo que provoca la impunidad del delito.

Lo vemos hoy cada día, desgraciadamente, con los asaltos de tipo internacional a mano armada, que han dado en llamarse políticos. Se entiende que las rapinas y las muertes vienen a tener los mismos efectos con cualquier límite que sea. Pero de todo se hace literatura y así van los negocios de la seguridad y de la paz social.

Tengamos el caso del "Lute", o del más reciente aún, Romal Arthur Biggs, que no parece sino un divertido juego de agilidad y de ingenio, con que se admiran las habilidades del delincuente, que no sé qué idea pueden tener la honradez y dignidad profesionales con el cinismo y el crimen organizado.

CON su pan se lo coman, pues bien pronto han podido ver las autoridades francesas cuán peligroso es dar cobijo a maleantes, homicidas y consentidos como tales. Y si no, veamos también a Scotland Yard cómo prescinde de delicadezas y puritanismos, no fándose de la Policía brasileña y buscando por sus propios medios al famoso bandolero Biggs, quien de delincuencia en escandalosa fuga del penal, fue a ocultarse al arrimo de la dulce playa de adinerados veraneantes. Más sonado ha sido aún el singular secuestro, juicio y ejecución de Eichmann, de la Argentina a Tel-Aviv, y todas las planiferas de la legalidad y del humanismo internacional callaron y otorgaron como muertos. Buena lección para la impunidad del crimen, a tortas o a derechas.

H.

# EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

En el presente año se ha adelantado el plazo para la presentación de las declaraciones y liquidaciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el cual ha comenzado el 1 de febrero y termina el 30 de abril. De otro lado, y según los principios de equidad, la exención de dicho tributo ha experimentado modificaciones que conviene conocer.

En primer lugar, un hecho que juzgamos importante es que ha sido ampliado de forma significativa el número de personas obligadas a formular la indicada declaración, incluyendo, entre otras, a todos los miembros de las sociedades colectivas y comanditarias, a los pertenecientes a los consejos de administración de las sociedades, a los socios de las mismas con más del 10 por 100 del capital, a quienes paguen una cifra superior a las 5.000 pesetas por licencia fiscal, etc.

Por consiguiente, y según las nuevas normas, serán aproximadamente millón y medio las personas que tengan que realizar dicha declaración. Esto representa casi el triple de las que declararon durante el pasado ejercicio, cuyo número quedó en 550.000.

Otro aspecto interesante es que las tarifas del indicado impuesto, que se inician con el 15 por 100 para una base liquidable de 100.000 pesetas y terminan con el 39,85 por 100 para las rentas de cinco millones de pesetas, han sido rebajadas en una media del 20 por 100, tratando con ello de evitar que el exceso de los tipos incite a la ocultación, sobre todo en las rentas más elevadas.

Conviene señalar que, quienes con arreglo a las nuevas normas estén obligados a presentar declaración y no lo hagan, serán sancionados con una multa de 15.000 pesetas; entendiéndose que dicha sanción es independiente de que la declaración sea positiva o negativa, esto es, de que el declarante aparezca obligado o no a satisfacer el mencionado impuesto, a la vista de los datos declarados.

Es también necesario saber que aquellas personas que ya venían formulando declaración recibirán en su domicilio, como todos los años, los impresos para llevarla a cabo, lo que no ocurrirá con la inmensa mayoría de los que por primera vez tengan que realizarla, por lo que deberán solicitar los indicados impresos en las oficinas de Hacienda.

Con independencia de las modificaciones que este año presenta la declaración respecto a los años anteriores, conviene señalar también la que se refiere a las plusvalías, las cuales no tributan ya indiscriminadamente, como antes sucedía, sino que reciben distinto trato fiscal, según se trate de las obtenidas a corto plazo, diferenciándose de aquellas otras conseguidas a plazo medio o largo.

Por lo que se refiere a los signos externos, que como se sabe no son en sí mismos objetos del Impuesto sobre la Renta, sino que sirven de referencia para juzgar sobre la veracidad de la declaración de las rentas percibidas, acaso la modificación más importante consista en que el sistema de coeficientes para estimar la renta gastada y que antes sólo se aplicaba a la vivienda y a los vehículos, se aplicará de ahora en adelante sobre todos los signos cuya inscripción se solicite. La relación de los bienes que deben consignarse en la declaración de los signos externos se refiere a la propiedad y disfrute de todos aquellos correspondientes tanto a la persona que debe formular su declaración, como a la esposa e hijos que con ella convivan.

Es evidente que la Contribución General sobre la Renta de las Personas Físicas tiene que representar unos ingresos para el Tesoro superiores a los que se lograron hasta aquí. En el ejercicio pasado, dichas ingresos quedaron en torno a los 3.000 millones de pesetas y se espera que en el actual se alcancen los 3.000 millones.

G. E.

# EN TORNO A LA PATATA

La popularidad de la patata ("solanum tuberosum") es manifiesta. El ascendiente como alimento común traspasa fronteras y "aterrija" en mesas y manteles de cualquier condición o categoría. Su presencia es universal. Su recuerdo, para muchos, tiene cierto aire juvenil de "chuleta de huerta" y de máquina de tren convertida en "fábrica ambulante de asaditas y calentitas". Hoy, envuelta en bolsas de plástico, gana batallas, a la inglesa, en reuniones, paseos, festejos y "solitarios", como un popular entretenimiento digestivo y "crujiente".

Pero la patata es hoy noticia porque creemos que es hora de que la recordemos en su cuarto centenario de "introducción en Europa". En la década del 70 del siglo XVI fue introducida en España. "Arenas si se hizo uso de su producto para alimento y fue considerada más como curiosidad botánica que como otra cosa. Tan sólo se consumió pronto en grandes cantidades en Irlanda e Italia, pero en el resto de Europa se llegó hasta bien entrado el siglo XVIII antes de que el tubérculo adquiriese general aceptación".

La primera mención que se hace de la patata se debe a Castellanos, en la época de la conquista, hacia el año 1537, con motivo de una expedición por el valle del Magdalena (Colombia). La compara con la trufa. Pedro Cieza de León, famoso cronista, localizó la planta en Quito (Ecuador), y en el altiplano del Perú, Fray Antonio Vázquez de Espinosa, en su "Compendio y descripción de las Indias Occidentales", hace frecuente mención de la patata, que los nativos llaman "papa" (puede que su nombre de patata sea un derivado de "batata", tubérculo dulce).

Existen datos concluyentes que nos aseguran que ya en el siglo II antes de Cristo, los indios del Cuzco y el Lago Titicaca cultivaban la patata. De aquí se extendió su cultivo hacia el Norte y el Sur, por los Andes, "en varias especies de número de cromosomas diferentes y de diferentes atributos fisiológicos, algunas de las cuales llegaron a cultivarse hasta en el sur de Chile".

Desde España "viajó" la patata a Italia, Bélgica, Alemania y otros países. A las Islas Británicas llegó la patata entre el 1581 y el 1596. Desde Europa siguió la ruta de "las regiones colonizadas por europeos".

En Francia —escribe Hawkes—, su consumo se popularizó a mediados del siglo XVIII gracias a los esfuerzos de Parmentier. La Revolución, con el hambre y la miseria que dejó tras ella, fue favorable a la extensión del cultivo de este tubérculo.

Junto con el trigo y el arroz, la patata constituye uno de los más importantes alimentos. Ocupa el primer lugar de las producciones vegetales del mundo, con una cifra de más de dos mil millones de hectolitros. En España se cultivan unas 400.000 hectáreas, con una producción de unos cuatro millones y pico de toneladas.

## EMPLEADO DE HOGAR:

En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquélla, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

## Cuatro siglos alimentando a Europa

Según la variedad, difiere su composición química. Las condiciones que las afectan, principalmente, son: clima, suelo y fertilización, temperatura y la duración del almacenamiento. "Contiene un 75-85 por 100 de agua; 12-18 por 100 fécula; 2 por 100 proteína; 1 por 100 materias inorgánicas; y un 0,5 por 100 de ácidos orgánicos (ácido, principalmente), y un 0,4 por 100 de fibra cruda. Es buena fuente de vitamina C (cocidos 450 gramos de las recién recolectadas, contienen la cantidad mínima de esta vitamina que requiere la alimentación de una persona adulta). Este contenido disminuye almacenadas, especialmente si no están a temperaturas inferiores a 10 grados.

Las patatas contienen una sustancia (solanina) que en ciertas circunstancias puede ejercer efecto dañino sobre la gente que las consume. Al tostar, por ejemplo, el pan, o al freír las patatas en una sartén, las moléculas de almidón se transforman en dextrinas, que son las que contribuyen al carácter digestivo y agradable de tostadas y papatas.

Planta herbácea, ramosa, perteneciente al orden vegetal de las tubifloras; su popularidad, alcanzada en el siglo XVIII, se debió al aspecto de sus flores, blancas y de un violeta pálido. Cierta variedad, más acuosa, se usa como forraje. También otras se emplean para extracción de una fécula (almidón), o, previa fermentación, para la producción de alcohol. En Irlanda se utiliza, en ocasiones, como harina para fabricación de una especie de pan. Ya Acosta, en su "Historia de las Indias", publicada en 1588, escribió: Los indios consumen para su alimento una especie de raíz a la que llaman "papa", que se parece mucho al cacahuet (mami) por la forma en que crece. Cosechan estas papas y las secan al sol y, después de machacarlas bien, nacen de ellas una especie de pasta, a la que llaman chuana".

El rechazo de la patata en Escocia se debió a prejuicios de tipo religioso, pues se decía que la planta "no figuraba entre aquellas de las que se hacía mención en la Biblia".

La fase moderna de la patata se puede localizar a mediados del siglo XIX. Los científicos pensaron por entonces en hallar plantas silvestres en los lugares de origen para obtener ejemplares más resistentes para cruzarlos con las variedades cultivadas ya en Europa. A principios del siglo XX, el doctor R. N. Salaman demostró que la especie "S. demissum", resista el cenizo o roña y que tal resistencia era cualidad que se transmitía por herencia. Entre los años 1927 y 1933, Rusia envió a tierras americanas comisiones científicas para coleccionar plantas nativas de fruto alimenticio, entre las que se encontraban o figuraron diversas especies de plantas de patata. Siguiendo estas expediciones de "rasbreo", como sería contribución de la ciencia al aprovechamiento de recursos naturales, Suecia, los Estados Unidos de Norteamérica, Alemania y Gran Bretaña, enviaron sucesivas comisiones de expertos que lograron coleccionar más de mil ejemplares de plantas nativas, que fueron origen de valiosos tipos puestos a disposición de los cultivadores de todo el mundo.

La patata en su expresión más genuina o manipulada o utilizada como ingrediente de compuestos aptos para la alimentación, alcanza en la actualidad rango de auténtica categoría, digno de recuerdo y agradecimiento, por lo que este comentario es oportuno y merecido, más para los españoles, que han conseguido, además, hacer de la tortilla de patatas (tortilla a la española) "aperitivo de introducción y conquista" de gustos propios y foráneos.

OCTAVIO DIAZ-PINES

EL SANTO DEL DIA

SAN SEVERIANO († 507)

Tuvo el glorioso San Severino padres nobles y de claro linaje, de quienes dos veces pudo llamarse hijo, pues le dieron dos veces el ser: uno de naturaleza y otro de la esmerada educación, así en las letras como en las buenas costumbres. Era ya abad del Monasterio Agaunense, de la Orden de San Benito, cuando por la fama de sus virtudes y milagros se hizo célebre y venerable en todo el mundo. Reinaba a la sazón en Francia Clodoveo. Enfermo éste y juzgado su mal sin remedio, suplicó de Severino que viniese a verle a París, y entonces el santo abad, despidiéndose de sus monjes, emprendió el camino. Llegado a la diócesis Nivernense, sanó al obispo Eulalio, impedido durante más de un año, y ya cerca de París, también dio la salud, tocándole con su saliva, a un desgraciado leproso. De allí pasó a Palacio, poniéndole su capa al Rey, con lo que instantáneamente abandonó a éste la fiebre. Finalmente, habiendo el siervo de Dios obrado otros muchos milagros, curando varias enfermedades de almas y de cuerpos, se retiró en el castillo Nantoniense, rogando a dos sacerdotes que administraban la ermita del castillo, que le recibiesen y en ella le sepultaran. Y sin más enfermedad que una amorosa fiebre que le encendía en deseos de ver a Dios y Creador, pasó de esta vida temporal a la eterna. Los sacerdotes enterraron honrosamente su sagrado cadáver y el Señor glorificó a su siervo con innumerables prodigios.



Hoy, lunes, día 11 de febrero de 1974. Van transcurridos 41 días del presente año y faltan 324 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 8 horas y 14 minutos y se pondrá a las 18 horas y 45 minutos. La Luna, que es llena en Leo, saldrá a las 24 horas y 24 minutos y se pondrá a las 22 horas y 47 minutos.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 11 de febrero de 1974. Van transcurridos 41 días del presente año y faltan 324 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 8 horas y 14 minutos y se pondrá a las 18 horas y 45 minutos. La Luna, que es llena en Leo, saldrá a las 24 horas y 24 minutos y se pondrá a las 22 horas y 47 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

ESPIRITUALIDADES

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Lady Caroline Lamb". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La huida". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Los cowboys" y "La confesión". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un rey para cuatro reinas". CERVANTES.—Desde las 4,15: "Un hombre de hoy" y "Comando al infierno". COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El desafío de los siete magníficos". DELICIAS.—Desde las 4: "Mi querida señorita" y "El secreto de Santa Vittoria". EMBAJADORES.—Desde las 4: "Soltera y madre en la vida" y "Bandidos". GOYA.—Desde las 4,30: "El gran duelo" y "El ojo del huracán". LA FUENTE.—Desde las 4,30: "Escalofrío diabólico" y "La leyenda de Lylah Clare". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cebo para una adolecente". REX.—Desde las 4,30: "El bandido Malpelo" y "Los pedigueros". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Johnny cogió su fusil". ZOERRILLA.—Compañía María Mahor-José Moreno. A las 7,45 y 11: "El reinado de los lobos".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas. Hoy... la de Guy Pedersen. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Soledad" (novela). 17,30: Top-50 de España. 18,00: El concierto de la tarde: "El mar", de Debussy. 18,30: Al caer la tarde. 19,00: Musical, siete tarde. 19,30: "El Balenito". 19,45: Daniel Boone. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Mirando a América. 21,30: The Sandpipers. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Entre el bordón y la prima. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "Tentación a media noche", "La mansión de Jalná", "El cielo que nunca vi", El Raphael Show, "Un grito en el cielo", "Madame Bovary". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: "Redondel", programa taurino. 23,30: Hora XXV. 1.00: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Calidad Popular 45. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración. 18,00: Polideportivo. 18,30: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,45: Son, ritmo y compás. 19,30: En la otra orilla. 20,00: Concierto. 21,15: Última hora. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Disonancia. 23,00: 1.430 Popular Semanal. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—17,00: Música ambiental. 17,30: Panorama en "pop". 18,00: Tiempo para los clásicos. 19,00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY EN GUARDA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Aurora, 13 (La Farola). Paseo del Arco de Ladrillo, 77. Alamillos, 8. Portillo de Balboa, 5. Faisán, 19 (Pajarillos).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Aurora, 13 (La Farola). Alamillos, 8.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua de Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidas antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a 0,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.—A las siete de la tarde en San Ramón, excepto los miércoles.

RETIRO DE LA CONGREGACION MARIANA (Hijas de Jesús)

El día 13 habrá retiro mensual para casadas, bajo la dirección del padre Alfonso González Vallejo, S. I., en la capilla del colegio, Fray Luis de León, 13, a las cinco.

coles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las siete y media. Por la tarde, a las ocho, santo rosario. Salvemos al mundo por María.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

SALEAS

Diariamente, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana, está expuesto el Santísimo.

MEDINA DE RIOSECO

Entrega de los Premios «Torre de Santa María» del Centro de Iniciativas y Turismo «Ajujar»



(De nuestro corresponsal.)

Presidido por el Delegado Provincial de Información y Turismo se entregaron los premios «Torre de Santa María», que el Centro de Iniciativas y Turismo «Ajujar» concede todos los años con la denominación de Mujer 1973, Deportista 1973, Productor 1973 y Empresa

1973, así como también las distinciones con emblema de oro del Centro. Acompañaban al Delegado Provincial el presidente del CIT «Ajujar», Delegado Provincial de la Vivienda y directivos.

Se dio lectura de la ponencia presentada en la XXXVII Asamblea Nacional de Centros de Iniciativas y Turismo celebrada en Salamanca y que estuvo a cargo de la señorita Pill Román, sobre la Ruta Nacional de Don Juan de Austria.

En ella se refleja el interés del Centro de Iniciativas y Turismo «Ajujar» sobre la conservación de cuantos monumentos históricos-artísticos se encuentran en esa Ruta.

Después se procedió a la entrega de los premios y que este año han sido concedidos a la señorita Mercedes Revuelta de la Encina como Mujer 1973; a la señorita Isabel Sánchez Nanciaras, como Deportista 1973; a don José González Macías, como Productor 1973, y a don Angel Vallecillo Conde, como Empresa 1973. Las distinciones con emblema de oro del CIT «Ajujar» fueron para don Antonio Hernández, director y encargado de las obras de restauración de la iglesia de Santa Cruz; padre Conrado Pérez, S. J., asesor histórico de la Ruta de don Juan de Austria, Pueblo de Montalegre de Campos y La Mudarra, y al Ministerio de la Vivienda.

(Fotos: Barrios.)

OLMEDO

Relevo de concejales

El domingo se reunió el Pleno de la Corporación Municipal, bajo la presidencia del Alcalde, don Vicente Gómez Velasco, a fin de proceder al relevo de concejales.

A los cesantes, don Regino Fernández Muñoz, don Marino Berzosa Ortúñez, don Marcos Martín Calvillo, don Angel Martín Andrés y don Pablo Conde Rodríguez, el Alcalde les dirigió unas palabras de agradecimiento por sus desvelos y colaboración durante el tiempo del mandato.

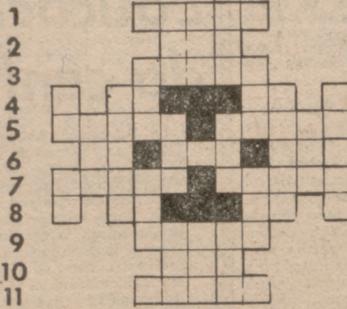
A los entrantes les animó con sus palabras para que durante su permanencia en la Corporación pusieran su mayor interés y colaboración para resolver los muchos problemas que la villa tiene.

El Ayuntamiento queda compuesto de la siguiente forma: Alcalde, don Vicente Gómez Velasco; primer teniente de alcalde, don José Antonio González Caviedes; segundo teniente de alcalde, don Pedro Conde Sanz; concejales, don Julio Carretero Esteban, don Herminio Merillas Pérez, don Mariano Molpierrez Velasco, don José Hilario García Maroto, don Clementino Catalá Vicente, don Felipe García Rodríguez, don Mariano Gómez Serrano.—El corresponsal.

TIEMPO

PERDIDO

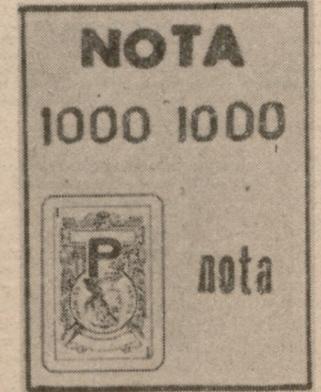
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Punto más alto del horizonte de un lugar. 2: Hermana. 3: Asientos o pedestales sobre los que se ponen la columna o estatura. 4: Intersección. Terminación verbal. 5: Consigue lo que desea. Llanta articulada a modo de cadena sin fin. 6: Símbolo químico. Número. Consonante. 7: Metal de color pardo rojizo que se oxida en el agua hirviendo. Arbol de las bellotas de madera dura y blanca. 8: Terminación verbal. Río gallego. 9: Revés. 10: Escuchar. 11: Aparato donde se colocan los pliegos para coserlos.

VERTICALES.—1: Artículo. Símbolo químico. 2: Interjección. 3: Era de los mahometanos. 4: Establecimiento de bebidas. Marcharé. 5: Demos-

JEROGLIFICO



¿QUEDO RETRIBUIDO SU SERVICIO?

trativo. Propietario. Personaje bíblico. 6: Pronombre. Abyección. 7: Cólera. Onda. Período de tiempo. 8: Esencia o naturaleza. Pronombre. 9: De color parecido al del oro. 10: Consonante (plural). 11: Nota musical. Pronombre.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

VILLANUBLA

LA PAVIMENTACION DE LAS CALLES ES UNA REALIDAD

Este año de 1974 será pródigo en realidades para Villanubla, que poco a poco se va promoviendo, a la vez que se acortan distancias con la ciudad, disponiendo de una amplia y cuidada carretera hasta Zaratán, y desde este punto nos conduce al centro de Valladolid por la nueva autopista, que por cierto está todavía sin terminar. Hoy Villanubla puede decirse que es como un barrio de la capital, adonde acuden muchas personas, sobre todo los domingos, para respirar aire puro, sin contaminaciones, con horizontes ilimitados bajo un cielo con variados matices y la belleza de las puestas de sol en el páramo de Torozos.

La villa necesita con urgencia el arreglo de sus calles después de haberse realizado el alcantarillado y la acometida del agua en las casas, pero los problemas de tipo económico que se presentaban a un Ayuntamiento con pocos ingresos no permitían de momento realizar el proyecto. Sin embargo, las autoridades y colaboradores no han descansado para superar estas dificultades y hacer realidad lo que era una necesidad.

Hemos visto máquinas levantando el viejo pavimento en dos calles y nuevos bordillos de piedra preparados para ser colocados y limitar las aceras.

Hablamos con el alcalde, don Pompeyo Gil, referente a estas obras y de otras a realizar y de los problemas con que siempre se tropieza para llevar a la práctica los proyectos a corto o largo plazo.

Nos informa de los pormenores de la pavimentación de las calles, que se hará por fases. La primera ha comenzado y fue adjudicada la subasta de las obras a mediados del año que finalizó, y que no habían comenzado los trabajos por causas imprevistas. El plazo para la terminación de las obras era un año, y se espera que la segunda fase comience también dentro de este 1974.

Las calles que comprenden la primera fase —nos sigue diciendo— son: la calle Mayor, calle del Pozo, Barrancosa, Avenida de Don Marcelo González y calle Fontanillas.

El coste total de esta primera fase asciende a tres millones de pesetas.

¿Existen aportaciones económicas de organismos oficiales o ayudas particulares para la financiación de estas obras?

El Alcalde nos aclara: La Comisión Provincial de Servicios Técnicos aporta un millón quinientas mil pesetas. El Ayuntamiento.

ALAEJOS

Nuevo Ayuntamiento

El domingo tomó posesión el nuevo Ayuntamiento, asistiendo varios concejales de los salientes y la totalidad de los entrantes.

Por el Alcalde se designaron los nuevos tenientes de alcalde, constituyéndose seguidamente las comisiones.

El alcalde, don Manuel Mangas, se dirigió a los concejales salientes, agradeciéndoles la colaboración prestada.

A los entrantes les pidió colaboración y que en cuantos asuntos tengan que tratar lo hicieran sin interés de ninguna clase, con claridad y sin favoritismos.

El corresponsal



miento, quinientas mil, y el vecindario contribuye con otro millón de pesetas.

De esta forma, con la ayuda de todos los vecinos, con su Ayuntamiento a la cabeza, y la valiosa cooperación de la Diputación, Villanubla cambiará de fisonomía. Ya está cambiando mucho y será lo que se pretende que sea: una villa que estará en vanguardia entre las de su categoría y, por tanto, una de las localidades más bellas, más acogedoras y animadas, en un paraje con historia, del antiguo señorío de Torozos y Fuentes Claras.

Los accesos de entrada a Villanubla desde la carretera general también requieren atención, uno de ellos que parte de la general Adanero-Gijón, carretera

a Wamba y Castrodeza, que pasa por el Grupo Escolar "Marcelo González". Desde estas columnas nos permitimos hacer un ruego a la Diputación Provincial para que vea las posibilidades de reparar o asfaltar esta carretera, de corto recorrido, con lo que este acceso a Villanubla, que se está dotando de arbolado por parte del Municipio, sería el más importante para el tránsito rodado.

RAMON FERNANDEZ

Vacantes de destino para sargentos de Complemento de Caballería e Ingenieros

En los «Diarios Oficiales del Ministerio del Ejército», de fecha 6 y 7, se publican vacantes de destino para sargentos de Complemento de Caballería e Ingenieros, respectivamente, las cuales serán solicitadas y cubiertas con arreglo a las normas que en el citado «Diario Oficial» se indican.

Las peticiones se formularán mediante instancia que se ajustará al modelo publicado por Orden de 24 de enero de 1973 y las cursarán al Ministerio del Ejército (Dirección de Personal, Subsecretaría) por conducto de la autoridad militar de la provincia y a las que se acompañará copia de la concepción merecida durante sus prácticas en Unidades o tiempo de servicio anterior.

Las peticiones deberán tener entrada en el Gobierno Militar antes del día 28.

Cuantos informes se precisen pueden ser adquiridos en la Secretaría de este organismo.



ISAIAS MARTIN

# REMOLACHA 1974-75, A 345 PESETAS MAS que el AÑO ANTERIOR

## ALGUNOS CULTIVADORES PRETENDEN 2.500, ESTO ES, EL 55 POR 100 SOBRE EL PRECIO DE OCTUBRE PASADO

### INFORME DEL PRESIDENTE DE LA A. N. REMOLACHERO-CAÑERO-AZUCARERA

El precio de la remolacha está trayendo a mal traer la tranquilidad de muchos campesinos dedicados a este cultivo, chasqueados por el precio autorizado por el Gobierno, que es, con todo, de 1.950 pesetas por tonelada puesta en fábrica, y no como habían solicitado la Hermandad Sindical de Labradores, la Agrupación Nacional Remolachero-Cañero-Azucarera y el propio FORPPA, proponiendo 2.000, prácticamente. En definitiva, el campo pedía casi el veinticinco por ciento y ha logrado aproximadamente el 21,5 por ciento considerable si se tiene en cuenta que a fines de noviembre se estaban adoptando medidas drásticas contra la inflación.

Con el resumen de lo acordado en las áreas del FORPPA, todo iba bien, de acuerdo los responsables citados frente a la IV Asamblea Nacional de Cultivadores, que se cele-

bró en Madrid el 9 de enero. Allí pidieron, no lo que estaba acordado y casi hecho, sino más del doble: el 55 por 100. Por eso, el sábado lamentamos cuando a primera hora de la tarde—ya cerrada la edición de LIBERTAD—llegó a nuestro poder una nota-informe del doctor Adolfo Sánchez García con ánimo de orientar al campesino remolachero, que hubiéramos publicado a su debido tiempo y no hoy—dos fechas después—por la tardanza en el envío. La situación del defensor de las raíces sacáricas, precisamente para los campos del Duero, no es actualmente cómoda. El, que es incluso presidente de la CIBE—máximo organismo europeo a este respecto, de la citada Agrupación Nacional, de la Azucarera «Onésimo Redondo», etc.—, no se atreve a recomendar nada. Respetando la petición de 2.500 pesetas, pero advierte con formalidad

que ya en otra ocasión, campaña 1971-72, a la vista del precio de 1.400, más 125 pesetas de prima de transporte, se produjo un escándalo a la hora de la contratación y siembra, rechazando todo el mundo los inevitables cupos ante el desbordamiento. Entonces fue rebasada la producción solicitada por el Gobierno y sobró azúcar para dar y tomar, incluso hasta junio pasado, cuando la gente empezó la tarea casi cobarde de acaparar azúcar.

A continuación damos a conocer en esquema—perdida la frescura de la noticia de primera mano—lo más sugestivo del escrito, no sin desaprovechar la oportunidad de constatar de alguna manera las cartas que recibimos tratando el tema a raíz en cuanto llevamos dicho a este respecto del precio, que coincide en cuanto afirma el señor Sánchez García.—L. C.

## INQUIETUD DE LOS REMOLACHEROS

Fiel a nuestro compromiso de hacernos eco del estado de inquietud expuesto por los jefes de Hermandad de la comarca de Tordesillas en entrevista celebrada días pasados en nuestro Sindicato Remolachero, me satisface una vez más encontrar la oportunidad de ponerme en contacto con los cultivadores de remolacha a través de los medios informativos. En dicha reunión se tuvo un cambio de impresiones sobre la situación actual del cultivo y, por supuesto, de la situación del campo en general, quedando como protesta un escrito con la firma de trascendentes agricultores, con el compromiso de no sembrar remolacha en tanto no se fijase el precio en las 2.500 pesetas la tonelada de dieciséis grados. Ante este estado de preocupación de los cultivadores, perfectamente justificado; ante el alza descarada que han venido experimentando todos los factores productivos y los niveles en que se han situado los costos de producción, queremos expresar nuestro criterio, para orientación y guía de los cultivadores. Y para que cada cual proceda con criterio propio y de acuerdo con sus conveniencias.

Pero antes queremos que se conozcan los antecedentes inmediatos a la actual situación, aunque referidos preferentemente al último semestre del año 1973, ya que los posteriores referentes a tiempos anteriores son conocidos de todos los cultivadores.

#### COSECHA RECORD, 1971-72

Únicamente queremos destacar que en la campaña 1971-72, con una estabilidad del precio de la remolacha (1.400 pesetas para el precio de la raíz de 16 grados y 125 pesetas de prima de compensación de portes para la tonelada de remolacha entregada en fábrica azucarera), tuvimos que contener la contratación y siembra de la remolacha en toda España, y muy especialmente en el Duero, porque los desbordantes deseos de los cultivadores no aceptaban cupos de ninguna clase. Y la consecuencia fue que no sólo se cubrieron los objetivos de producción establecidos por el Gobierno (5.580.000 toneladas de remolacha), sino unos excedentes de azúcar de 148.000 toneladas, financiado por el sector remolachero-azucarero en su inmovilización, para ser después exportado en parte y utilizado en la compensación de las dos campañas siguientes, que fueron deficitarias, así como de entrega al Gobierno de sus 33.000 toneladas finales en el pasado mes de junio, para cubrir la penuria de existencias por las que atravesaba el país. En las dos últimas campañas hemos defendido elevaciones de precios de 195 a 200 pesetas para cada campaña, sin lograr, después de una lucha tenaz, más mejoramientos que los de 40 pesetas en cada una de ellas.

En julio pasado, nuevamente solicitamos elevación de precios; pero como por la Administración, incluso se discutía una elevación para la campaña, de la misma cuantía que para las anteriores, preferimos no fijarlo por entonces y aplazarlo para nuevo estudio.

La realidad ha sido que en octubre pasado, y a consecuencia del aumento a que nos habían sometido los dos años anteriores, inici-

amos la petición de incrementar en 400 pesetas el precio vigente (que totalizaba las 1.605 pesetas, portes incluidos). Desde entonces, y de acuerdo con estudios realizados por el Grupo Nacional, homogeneizando los datos facilitados por todos los Grupos Provinciales de España, hemos defendido a todos los niveles el precio de las DOS MIL PESETAS la tonelada de 16 grados (portes incluidos). Pero siempre como PRECIO MINIMO. La Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, al elaborar la demanda de nuevos precios para dichos productos básicos, agrícolas y ganaderos, incluyó, lógicamente, la remolacha, para la que también se solicitaba el precio de 2.000 pesetas la tonelada. Durante cuatro meses, estos precios los hemos estado defendiendo a ultranza en cuantas comisiones de trabajo y especializadas, sindicales y del FORPPA, hemos tenido que intervenir.

#### DEFENSA DEL PRECIO DE DOS MIL PESETAS

En la elevación del precio del azúcar tenían que participar los agricultores, la industria, el comercio y el FORPPA (para ir desgravando las subvenciones que tiene establecidas). En esa pugna de sectores defendimos una complementaria participación de 125 pesetas para los remolacheros, para que unidas a las 1.875 anteriormente aprobadas por decreto se alcanzasen las dos mil pesetas tonelada solicitadas por el Grupo Nacional y por la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos. La realidad ha sido un incremento de solamente 75 pesetas, con destino al mejoramiento de la prima de compensación de portes, que pasa de las antiguas 125 pesetas a 200. Así pues, ha quedado establecido como precio final, de esta dura batalla del precio, para la campaña 1974-75, el de 1.950 pesetas, de las que corresponden: 1.750 pesetas al precio de la raíz de 16 grados de riqueza y 200 pesetas de prima de compensación de portes (media), para la tonelada de remolacha entregada en fábrica. Prima de portes que oscilará entre las 140 pesetas para la tonelada del primer escalón de distancia (de cero a 30 kilómetros) y las 300 pesetas para el último escalón (más de 150 kilómetros). Se ha conseguido, por tanto, una elevación de 345 pesetas en el precio de la remolacha para la campaña 1974-75, cuya contratación va a comenzar dentro de breves días.

Estamos de acuerdo en que los destases producidos en los precios durante estos últimos meses han aumentado las lógicas exigencias de los cultivadores y creado en los mismos un gran desaliento al no ver reconocidas y aceptadas sus últimas peticiones, porque queremos recordar que las cuatro conclusiones más importantes que tuvimos el honor de plantear al Ministro de Relaciones Sindicales en el acto de clausura de la Cuarta Asamblea Nacional de los Remolacheros, celebrada en Madrid el 9 de enero, en la Delegación Nacional de Sindicatos, fueron las siguientes:

— Que en tanto no se fijase el precio de la remolacha para la campaña 1974-75, los cultivadores no contrataríamos ni una sola hectárea más para dicho cultivo.

— Que según fuese el precio fijado para la raíz y sus portes, así sería la contratación y la siembra de la misma.

— Que el precio estimado por la Asamblea y aprobado, unánimemente por la misma, debería de ser el de DOS MIL QUINIENTAS PESETAS para la tonelada de 16 grados, portes incluidos.

— Que en lo sucesivo, todas las elevaciones que se produjesen en los diversos factores productivos serían repercutibles sobre el precio que se fijase a la remolacha.

#### PROBABLE DEFICIT

Pues bien; hemos de lamentar el que la conclusión referente al precio no pudiera ser atendida en la medida solicitada, por las razones de coyuntura económica estimadas por el Gobierno, que a nadie nos ha gustado pero que establece una pauta tal de contratación que ya es de presumir, para el fin de la nueva campaña, un déficit de remolacha, que se elevará por encima de los dos millones de toneladas, y, por tanto un déficit de azúcar del orden de las 300.000 toneladas. Por este motivo no podemos incitar a la siembra de remolacha a nadie, porque los precios establecidos no pueden ser considerados para la mayoría como remuneradores. Y por ello creemos que, conceder los cultivadores de la estructura de sus explotaciones, de sus medios de trabajo y del abanico de cultivos que pueden manejar en la próxima campaña, son ellos mismos los que deben sopesar estas circunstancias para tomar una u otra decisión. Pero no se ovide que lo mismo que le ha ocurrido a la remolacha con el precio, ha sucedido a los cereales, leguminosas, algodón, aceite y a todos los productos ganaderos (carnes, huevos, leche...). Todos los precios han creado un descontento, por no haber alcanzado los niveles apetecidos. Y todos han resultado insuficientes por el famoso, para nosotros desdichado, Decreto de Coyuntura Económica del 30 de noviembre.

#### RESPECTO AL PRECIO GUBERNAMENTAL

Un aspecto que no queremos eludir es el de una problemática limitación de siembras futuras, al no ser computada la falta de siembra en la actual campaña o su reducción importante, caso de moverse el "pendulo" de la producción nuevamente hacia situaciones excedentarias que paradójicamente nos obligase al establecimiento de cupos. Por ello, repetimos, cada cultivador debe asumir la responsabilidad de sus decisiones y proceder según sus peculiares circunstancias. Otra cosa es que para el próximo mes de abril se iniciaran las conversaciones, a nivel de Grupo Nacional primero y con la Administración seguidamente, para establecer las nuevas normas de regulación de campaña, con objetivos de producción y precios para el año venidero, y en dicho momento efectuáramos un nuevo planteamiento del problema remolachero, en atención a que el azúcar que proceda de la siguiente cosecha entrará en acción en un periodo que comprenderá desde julio de 1975 a (c-

(Pasa a la página siguiente)



# VALLADOLID "ESTRENA" GRANDES ALMACENES

Galerías Preciados

¡Será el acontecimiento comercial de la primavera!

Parece que los cambios habidos en los puestos dirigentes de TVE van a traer consigo una etapa de profundas renovaciones en la programación, afortunadamente. La presencia de Narciso Ibáñez Serrador al frente del departamento de programas constituye una garantía de que en el futuro nuestra televisión va a mejorar considerablemente.

De momento, ya está previsto un cambio total en el programa más importante, al menos por su duración y día de emisión. «Tarde para todos» dejará de llamarse así y lo que es más importante dejará de ser *ouqumj* o *ouqumj wuj* hasta ahora.

Parece cierto que Ibáñez Serrador ha hablado con Tico Medina, Kiko Ledgard, Juan Antonio Fernández Abajo y José María Iñigo para encargarse de la confección del nuevo programa.

Y parece que los tres primeros han aceptado, pero Iñigo no está muy dispuesto a dejar de ser «vedette» para trabajar en equipo y repararse los méritos con los demás. Vamos, que ha debido renunciar a esa propuesta, porque ahora se está rumoreando que Marisa Medina volverá a la pequeña pantalla para cubrir el puesto previsto para Iñigo.

Y hablando de Iñigo, su «Estudio Abierto» va a cerrarse dentro de un par de meses. El programa, que fue uno de los mejores hace algún tiempo, ha sufrido un bajón ostensible y creemos que ha agotado sus reservas. Y parece decidido que «Estudio Abierto» quede suprimido en el mes de abril.

Otra de las más importantes novedades es la contratación de realizadores de prestigio, que últimamente estaban apartados

## Critica tv

de TVE. Uno de los que vuelven seguro es Marsillach, a quien Ibáñez Serrador le ha encargado la realización de una serie de trece episodios. Y el nombre de Pedro Amalio López es el que suena con más fuerza para realizar el programa de los domingos.

Revolución total, como podemos apreciar. Que sea para bien.

## ETAPA DE RENOVACION

«LOS LIBROS», UN FLOJO DEBUT

Hizo su presentación el programa «Los Libros», que había sido realizado en la anterior etapa y que por diversas causas había ido demorando su debut. La idea del programa es bastante elemental: leer amplias parrafadas de un libro apoyándolas en las imágenes

que su lectura sugiere. Como se puede apreciar, nada nuevo.

El libro elegido para la presentación fue «La fontana de oro», la primera novela escrita por Galdós, y desde luego, no la mejor. El texto no es demasiado interesante y el programa tampoco lo fue; pero mucho nos tememos que el defecto no está en el fondo, sino en la forma. No depende de que el li-

bro elegido sea bueno o no, sino de que las largas parrafadas en «off» aburren al más pintado.

De modo que no le auguramos un brillante porvenir a «Los Libros», programa —repetimos— que pertenece a la anterior etapa de TVE.

También es segura la retransmisión en directo del partido internacional amistoso entre España y Alemania Occidental, que se jugará el día 23 de febrero, sábado, a partir de las siete y veinte de la tarde. Por esta circunstancia, ese día no habrá «Especial Musical».

ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

«ESPECIAL MUSICAL»

Esta semana habrá dos importantes acontecimientos deportivos a nivel internacional, en los que TVE estará presente con sus cámaras. El miércoles, desde Frankfurt, el España-Yugoslavia a partir de las siete y media, y el sábado, desde Italia, la pelea valdeira para el campeonato del mundo entre Bruno Arca y Tony Ortiz, que dará comienzo a las nueve y media de la noche.

Y ya que hemos mencionado el «Especial Musical», digamos que fue muy bueno el de Bárbara Streisand, y bueno, pero tal vez no tan entretenido, el de Sinatra. «La Voz» canta todavía muy bien; pero para el público occidental posiblemente tenga más «gancho» el estilo-show de la Streisand, que además de cantar interpreta formidablemente.

V. RIBADEO

JOSE LUIS L. VAZQUEZ  
KITI MANVER en

# HABLA, MUDITA

Un film en color de Querejeta, dirigido por M. Gutiérrez

MIERCOLES GRAN ESTRENO ROXY

PREMIO «CIDALC» FESTIVAL DE BERLIN 1973 - DOS PREMIOS DEL C. E. CINEMATOGRAFICOS 1974 - FILM QUE REPRESENTARA A ESPAÑA PARA OPTAR AL «OSCAR» DE HOLLYWOOD 1974

## EL CINE

En CALDERON

### «LA HUIDA»

Cuando en un reparto se reúnen nombres tan populares como el de Ali McGraw y Steve McQueen, el éxito comercial está asegurado. Y si a esos dos nombres se les añade el del director de más prestigio en el cine americano actual, y uno de los primeros en el ranking mundial, además del éxito comercial hay que esperar el éxito artístico. El primer objetivo, ni que decir tiene, sobradamente se cumple. En cuanto al segundo, baste con decir que estamos ante un Peckinpah menor, lejano al de «Grupo salvaje», «Perros de paja» y hasta «Pat Garret y Billy el Niño», y más cercano, por contra, a «Mayor Dundee», su primer film.

«La huida» es, en cuanto al tema una película más de las muchas que proliferan hoy día, encajada dentro del moderno cine de acción y aventuras. Cine espectacular, brillante, mitificador, de impacto fácil en el espectador. En este caso, como en casi todos, hay el planeamiento sistemático y la posterior perfecta realización de un atraco, así como una larga huida, cuajada de números clásicos en el género, tales como las persecuciones automovilísticas, los rehenes, etc. A este esquema manido y tópico, Peckinpah le ha cogido por su cuenta y le ha añadido su peculiar manera de hacer cine: su puesta en escena densa, cuajada, cargada de violencia que estalla a raudales a la menor ocasión, sin dar lugar al respiro físico, convirtiéndose en obsesiva, a falta de concesiones.

Ello da una película fría en su arranque y primera mitad, pero que va a más progresivamente, con la acción, hasta alcanzar los «climax» en los que su autor se mueve a gusto y en los que deja el sello de su personalidad. Sin embargo, el lastre de la primera mitad no es fácil de salvar, y pese a lo perfecto y elaborado de la segunda parte, los personajes principales se resienten en su captación, por lo que quedan en esbozos, confusos, a lo que hay que añadir, sin que sea parte culpa del autor, naturalmente, la confusión final del último plano con su correspondiente sobreimpresión, añadido absolutamente intolerable, y desvirtuador, tanto en su fondo como en su forma, de toda la historia. Naturalmente, el público no se «traga» el añadido, y en las sesiones de estreno pató ese desenlace de la versión española, que no sabemos si es culpa de la censura o de una distribuidora que se pasó en la autocensura, pero que, repetimos, es absolutamente intolerable, y ante el que, dada la denuncia unánime de crítica y público, en el país, había que hacer algo más que dejarlo estar.

En cuanto a la interpretación, es muy correcta, muy profesional; pero quizá por la endeblez de los personajes marcados por el guión literario, ni Ali McGraw ni Steve McQueen dan la exacta medida de sus reales posibilidades.

J. J. R.

En CARRION

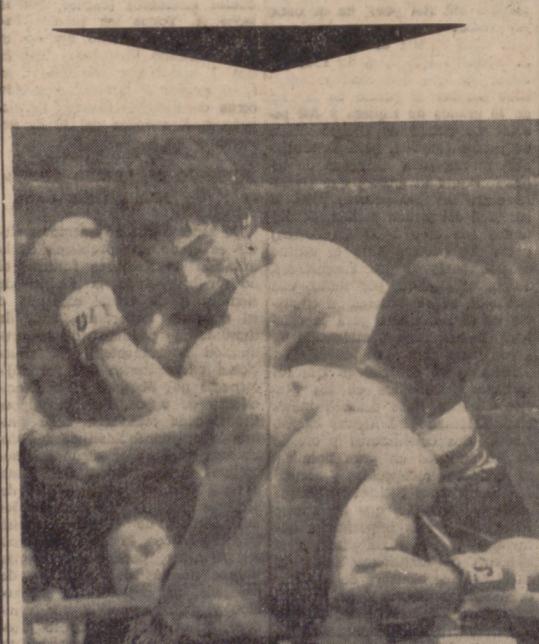
### «Un rey para cuatro reinas»

¿Qué hace aquí, ahora, tantos años después, estrenándose, esta viejísima película de Raoul Walsh, interpretada por Clark Gable y Eleanor Parker? De verdad que no se entiende. Porque si no se encontraron alicientes para su estreno en la fecha de su producción, hace casi veinte años, es difícil, por no decir imposible, que se encuentren ahora. Habrá entrado entre los restos de una partida de importación de películas americanas y se ha pensado que con los nombres tan «camp» del reparto, incluso del autor, bastaría para una regular distribución comercial. Algo así tiene que haber sido, porque de otra forma no hay quien lo entienda.

Pero vayamos con la obra en sí. Aunque ambientada en el Oeste americano, y aunque sea Walsh su realizador, especialista en el género, realmente el film no es un «western», sino una comedieta de personajes, casi de enredo en algunos momentos, ambientada dentro del «western». Walsh retrata, a base de pincelazos toscos y superficiales, a los protagonistas de la historia y les hace vivir una historia a veces entretenida, a veces morosa por la abundancia de

diálogos y reiteración de situaciones, que por los caminos del desenfado intenta caminar hacia un desenlace del mismo tono. Pero a Walsh, como queda dicho, le faltaron o las ganas o la inspiración, limitándose a hacer su labor con oficio, pero sin entusiasmo, y el resultado es una película desigual, impersonal y vieja, que tantos años después carece de alicientes, porque ya ni el reparto, entonces estelar, tiene atractivo suficiente para hacer olvidar la banalidad del contenido.—S.

## UN «SWING» DE MONZON



PARIS.—El contundente «swing» de izquierda que acaba de lanzar el argentino Carlos Monzón a la mandíbula de José «Mantequilla» Nápoles, hizo que el cubano-mexicano abandonase la pelea para el título de campeón mundial de los pesos medios.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

«Reinado de los lobos», que ha escrito por encargo de la Fundación March.

Ni en el fondo ni en la forma está esta última obra a la altura de la primera. Se plantea Ubbillo varios problemas dentro del entorno general de una crisis de valores, de una decadencia moral que es paralela al progreso técnico. La ambición, la envidia, la incomprensión, el abismo generacional... temas todos ellos sobre los que el teatro se ha apoyado miles de veces para lanzar sus doctrinas. Era difícil parecer original con un esquema sobre el que pesaban tantas influencias. Y Ubbillo, a pesar de la calidad literaria de los diálogos, a pesar del ritmo vivo y creciente interés dramático que ha imprimido a su obra, no consigue superar el lastre con el que había nacido «El reinado de los lobos».

Tiene, eso sí, una buena construcción teatral la obra. El pasado y el presente se funden frecuentemente en escena en un juego que el público acepta en seguida, pero que para los intérpretes supone un esforzado ejercicio de ductilidad del que no siempre salen airoso. Pero la historia, la pretensión del autor, se diluye a veces y pierde validez en un desenlace que se está viendo venir y que no sorprende ni emociona, a pesar de que el segundo acto tiene una tensión dramática muy superior a la del primero.

María Mahor hace dos personajes y está casi constantemente en escena. A veces dramatiza en exceso, pero es actriz de bien probada sensibilidad y sale airoso del complicado ejercicio que supone incorporar a Pilar e Isabel. Ella está, indudablemente, por encima del resto del reparto, que es bastante vulgar.

En fin, que «El reinado de los lobos» no es lo que uno aguardaba del promotor autor de «La tienda». De cualquier forma, Ubbillo es muy joven y merece un margen de confianza; hasta el mejor escribano echa un borrón... ORTEGA

### Cursos del P. P. O. en Marbella

La Gerencia del PPO convoca plazas para tomar parte en los cursos de formación profesional hotelera que se desarrollan en su Hotel-Escuela de Marbella (Málaga) en las especialidades de: Restaurant-bar. Duración, tres meses. Comienzo, cada mes y medio a partir del primero de marzo. Camareras de piso. Duración, dos meses. Comienzo, los días 15 de cada mes. Recepcionista. Duración, cuatro meses. Comienzo, cada dos meses a partir del 15 de febrero.

La enseñanza como la manutención y el alojamiento son gratuitos, al finalizar se ofrecen a los alumnos puestos de trabajo en la industria turística nacional.

### AVISOS

HALLAZGOS  
En la Jefatura Superior de Policía se encuentran depositados un reloj de pulsera, de señora, y cierta cantidad de dinero, encontrados en la calle. Serán entregados a las personas que acrediten su propiedad.

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Un film violento y explosivo! - ¡Una impresionante historia de acción!

**LA HUIDA**  
Technicolor  
STEVE McQUEEN - ALI McGRAW - BEN JOHNSON  
(Sólo mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
Teléfono 222559  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡Sobre un guión de SUMMERS, el apasionante tema de las adolescentes engañadas!!

**Cebo para una adolescente**  
Eastmancolor - ORNELLA MUTTI, PHILIPPE LEROY, MILIO GUTIERREZ CABA y CURRO SUMMERS  
(Únicamente mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
Teléfono 232462  
A las 5, 7,45 y 10,45  
SEGUNDA SEMANA  
La más apasionante historia de amor de la más bella amante de Inglaterra  
Sarah Miles - John Finch  
Richard Chamberlain

**LADY CAROLINE LAMB**  
Laurence Olivier  
En maravilloso TODD-AO 70 mm. y Color  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

**CAPITOL**  
Desde las 4,30, continúa  
**LOS COWBOYS**  
Panavisión - Technicolor  
JOHN WAYNE  
BRUCE DERN

**LA CONFESION**  
Color  
IVES MONTAND  
SIMONE SIGNORET  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

**EMBAJADORES**  
Desde las cuatro  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡OTRO FABULOSO PROGRAMA DOBLE!  
Lina Morgan y Alfredo Landa les harán reír sin cesar del principio al final de su mejor película  
Soltera y madre en la vida  
— Y —  
**BANDIDOS**  
por Enrico Maria Salerno y Maria Martin - Color  
(Mayores de 18 años)

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡UN «WESTERN» CON SEXY!  
**Un rey para cuatro reinas**  
COLOR, por Clark Gable y Eleanor Parker  
(Mayores de 14 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡3ª SEMANA TRIUNFAL!  
**2 ULTIMOS DIAS**  
**Johnny cogió su fusil**  
El film más importante de todos los tiempos, en Color, de Dalton Trumbo  
(Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LA FUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
**SCALOFRO DIABOLICO**  
Color, por Patty Shepard y George Martin, y  
**LA LEYENDA DE LYLAH CLARE**  
Color, por Kim Novak y Ernest Borgine  
(Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
**EL GRAN DUELO**  
Color, por Kirk Douglas y Jane Alexander, y  
**EL OJO DEL HURACAN**  
Color, por Anafía Gadé  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
**EL BANDIDO MALPELO**  
Color, por George Garvell, y  
**LOS PEDIGUENOS**  
por Tony Leblanc, José Luis L. Vázquez y Gracita Morales  
(Mayores de 18 años)

**CRIVANETS**  
HOY, desde las 4,15  
PAUL NEWMAN  
JOANNE WOODWARD  
**UN HOMBRE DE HOY**  
Technicolor, y  
**Comando al infierno**  
Guy Madison - Technicolor  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA GOYA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
LEE VAN CLEEF en  
**El desafío de los Siete Magníficos**  
Color por De Luxe con STEFANIE POWERS y MICHAEL CALLAN  
(Mayores de 18 años y menores acompañados)

**Remolacha 1974-75**  
(Viene de la página anterior)

brero de 1976. En dicho momento volveremos a situar nuestro problema de «costos» y de precio de la raíz a su debido nivel, con fuertes y adecuados argumentos, que tendrán que ser atendidos si no se quiere acabar con un cultivo que tantos esfuerzos ha ocasionado el organizarlo y situarlo al alto nivel que en que actualmente se encuentra.

SOMOS TAN ENEMIGOS DEL CONFORMISMO COMO DE LA DEMAGOGIA. PERO PODEMOS ASEGURAR HONESTAMENTE QUE HEMOS REALIZADO EL MAXIMO ESFUERZO PARA LOGRAR EL MAYOR PRECIO PARA LA REMOLACHA, POR LO QUE ESTIMAMOS QUE DEBE RESPETARSE EL CONCEDIDO POR EL GOBIERNO Y NOS ENCONTRAMOS PREPARADOS PARA DISCUTIR LOS DE LA SIGUIENTE CAMPANA. Ni incitamos ni desalentamos a nadie para la próxima contratación. Lo único que repetimos es que cada cultivador mida sus fuerzas y a nivel individual estudie su programa de explotación, aunque, genéricamente hablando, digamos que la remolacha, en la cuenca del Duero, es un cultivo básico y fundamental, y lucharemos cuanto sea necesario para su expansión y desarrollo, proporcionando a través de este cultivo el mayor bienestar económico a nuestros remolacheros.

A. SANCHEZ GARCIA

## TEATRO ZORRILLA

HOY, a las 7,45 y 11 noche  
DESPEDIDA DE LA COMPANIA  
MARIA MAHOR  
JOSE MORENO  
— EN —  
**EL REINADO DE LOS LOBOS**

de Germán Ubbillo  
(Premio JUAN DEL ENZINA 1970)  
Dirección: MAXI MARTIN  
(Mayores de 18 años)

CONDUCTOR:  
En una carretera de dos o tres carriles no se desvía al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

# AZUCAR: 22 PESETAS KILO

De conformidad con lo establecido en el decreto del 31 de enero publicado en el "B. O. del Estado" número 34, del día 8 de los corrientes, el precio máximo de venta al público del azúcar blanco a granel será de 22 pesetas kilo a partir de la publicación de la mencionada disposición.

# PRECIOS RUINOSOS PARA LOS PRODUCTORES DE CORDEROS Y CERDOS

La revista "Ferias, Mercados y Mataderos", que se edita en Salamanca, afirma: "Momentos críticos y difíciles los que están atravesando los ganaderos de los sectores ovino y porcino de toda España. Son grandes las esperanzas que tienen en el Ministerio de Agricultura, y es clamor general que se lleven a la práctica inmediata las medidas convenientes para evitar esta gran hecatombe, jamás conocida, consecuencia de la escasez y precios elevados de los piensos y oferta masiva de ganado, con incapacidad de consumir la carne que se está produciendo. Es de la mayor urgencia que se inicien las operaciones de compra de los 200.000 corderos para descongestionar el mercado, trayendo de la oferta. Es igualmente necesario y urgente que se anuncien operaciones de compra de cerdos para almacenar las canales, para ver si se consigue revitalizar la comercialización.

Como datos curiosos y a la vez tristes que reflejan la situación que comentamos: En un pueblo de Aliste, en la provincia de Zamora, un labrador lleva al mercado dos cerdos, con peso de 40 kilos, para venderlos y le ofrecen 700 pesetas por cada cerdo. Regresa a casa con ellos, los sacrifica y prepara unos embutidos. Otro labrador, éste salmantino, engorda diez cerdos y con lo que le han dado no le llega para el pienso que han consumido. ¿Se puede esto concebir? Y los industriales chacineros intentan sostener los precios del ganado, pues saben que luego, dentro de medio o un año, caerán de cerdos y no podrán desarrollar con normalidad sus actividades industriales.

En estas circunstancias, y aunque pueda parecer una monstruosidad para algunos políticos, veterinarios y economistas, vamos a lanzar una idea.

¿No sería conveniente estudiar la concesión de subvenciones a los propietarios de ganado para que reduzcan el número de animales e incluso el peso de los mismos, evitando el consumo de piensos que, siendo caros, en lugar de unos beneficios, de una rentabilidad adecuada, son causa de ruina en las explotaciones?

Sería, a la vez, la forma de hacer una mayor selección, eliminando aquellos reproductores, machos y hembras, que se considerasen con baja producción y cuantos animales sometidos a engorde sus índices de conversión de piensos en carne fuesen bajos.

¿Para qué gastar piensos en producir carne que luego no se puede vender? ¿Producimos ya carne con exceso, o el sobrante que ahora se tiene es consecuencia de una excesiva oferta a consecuencia de la falta de piensos o carestía de los mismos?

Nuestra experiencia nos demuestra que los mercados del ganado en general son muy sensibles y cualquier medida negativa desencadena caídas verticales de precios que cuesta mucho levantarlos, por lo que se hace necesario infundir confianza en los ganaderos, para que se sostengan y no malvendan sus animales.

Tenemos la impresión, de la que deseamos participen nuestros lectores, que los precios se irán recuperando a partir de este mes de febrero.

## Convocatoria del concurso anual de monografías del Instituto de Estudios Sindicales

El Instituto de Estudios Sindicales hace pública la convocatoria anual del concurso de monografías, de acuerdo con las siguientes bases:

El tema a desarrollar por los participantes será: "El asociacionismo empresarial en España".

Estará dotado con 300.000 pesetas.

Las monografías tendrán el carácter de investigación y pueden ser realizadas por un grupo de trabajo.

En el concurso podrán participar los escritores españoles, iberoamericanos y filipinos. Los concursantes deberán aceptar las condiciones del premio y concurrirán al premio sin firma, bajo lema, y se acompañará la correspondiente plica, en la que deberá constar el nombre y domicilio del autor.

La fecha del plazo de presentación de los trabajos finalizará el 30 de septiembre. Los trabajos, en lengua española, deberán ser inéditos y se enviarán por triplicado al Instituto de Estudios Sindicales (Lope de Vega, 38, Madrid-14) y se presentarán mecanografiados a dos espacios en páginas de tamaño folio.

El Instituto de Estudios Sindicales se reserva el derecho de publicar en primera edición de hasta 10.000 ejemplares los trabajos premiados. El abono de derechos de autor se entenderá compensado con el premio. A los premiados se les entregarán cincuenta ejemplares de su obra publicada. El autor o autores podrán concertar la publicación de ulteriores ediciones, agotada la primera.

## INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

### ORIENTACION EDUCATIVA

Sesiones de trabajo sobre orientación, dirigidas por la señorita Mercedes Lolas, profesora de orientación en el departamento de educación en la Facultad de Filosofía y Educación, Universidad de Chile. El lunes, a las seis y media y en la sala de juntas del Rectorado (Plaza de Santa Cruz), darán comienzo las citadas sesiones, las cuales continuarán de lunes a viernes durante dos semanas.

Semana del 11 al 15: "Concepto de orientación y necesidad histórica, pedagógica y psicológica."

Semana del 18 al 22: "Problemas de orientación que pueden presentarse a los profesores en los centros de enseñanza."

En estas sesiones eminentemente prácticas se estudiarán distintos problemas.

La sesión de clausura se celebrará el día 22.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales, y las Inspecciones Provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación a todos los interesados.

# Actividades para el Curso del Departamento de Derecho Civil

## SEMINARIO GENERAL

Tema: Legados en particular. Programa y ponentes:

I. «Diversos criterios para la clasificación de legados». Doctor don Jerónimo López Pérez, profesor ayudante.

II. «Legado de cosa específica y determinada propia del testador». Don Javier Cuevas Castaño, notario de Vianzo.

III. «De cosa ajena». Doctor don Ignacio Serrano y Serrano, catedrático de Derecho Civil.

IV. «Legado de «universitas iuris» de herencia, de empresa mercantil o agraria». Doctor don Segundo Velasco Fernández, profesor adjunto.

V. «De cosa sobre la que el testador tenía una expectativa de adjudicación. De cosa ganancial. De cosa común o social». Don Enrique Hernández Gajate, profesor ayudante.

VI. «De cosa en todo o en parte propia del heredero o legatario obligado a su pago. De cosa propia».

## EL ALCALDE SE DESPIDIO DE LAS PRIMERAS AUTORIDADES

El Alcalde ha cumplimentado al Capitán General de la VII Región Militar, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y al Arzobispo. El señor De Santiago y Juárez se despidió con motivo de su próxima marcha de Valladolid por haber sido nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz, cargo del que se posesionará en fecha breve, y agradeció a las autoridades citadas la generosa ayuda que le han dispensado en el tiempo que ha estado al frente de la Corporación Municipal, ofreciéndose en su nuevo cargo.

## Visita a LIBERTAD

En las primeras horas de la tarde del sábado visitó nuestro periódico don Antón de Santiago y Juárez, con el fin de despedirse de cuantos trabajamos en él. El nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial de Cádiz, hasta ahora Alcalde de Valladolid, saludó y se ofreció a todos en su nuevo cargo.

El señor De Santiago y Juárez sabe que puede contar con nosotros, y que hacemos votos por sus éxitos al frente de la bella provincia andaluza.

# CONFERENCIAS

## LA CONVERSACION EN NUESTRAS TIEMPOS, POR DON CARLOS CASTRO CUBELLS

La Sección de Estudios Religiosos del Ateneo ha organizado un ciclo de conferencias sobre "Fenomenología de la conversación en nuestro tiempo", que pronunciará el profesor salmantino Carlos Castro Cubells. Nadie como él, en España, ha buceado en el hondón del espíritu de esos hombres que han vivido recientemente la inflexible evidencia de descubrir la fe. ¿Qué ha pasado en la existencia de Paul Claudel, León Bloy, Jacques Maritain, Edith Stein, Hermann Cohen,

Giovanni Papini y tantos otros, para llegar a convertirse en creyentes de una talla soberana? ¿Cómo se llega a la recepción de la fe? ¿Qué hay en la génesis de tan frecuente problematización de la fe? ¿Qué luces han brillado en su caminar por la vida para que ellos se encontraran en su camino de Damasco?

El profesor de Fenomenología de lo Religioso en la Universidad Pontificia ha dedicado muchas horas al esclarecimiento de este tema.

Estas conferencias tendrán lugar los días 12, 13 y 14, en el salón de la Caja de Ahorros Provincial, a las ocho.

# A propósito de los vandaluces

Debo a la amable atención del Departamento de Publicaciones de la Universidad de Sevilla —cuya actividad aprovecho para poner de ejemplo y destacar, no como se merece, sino como yo puedo destacar— el conocimiento y la deliciosa lectura de "Reclamos vandaluces", de Carlos Muñoz Romero, escritor de gran talento y hasta ahora, de escasa obra, aunque sobresaliente. Si bien sus dos novelas largas no son de ambiente andaluz —con lo cual no se encuadraron y enmarcaron en el proyectado y frustrado "biom" de la novela andaluza que hace más o menos dos años nos amenazó—, me parece que si son novelas de vandaluces, si es que a través de la lectura de este libro último he conseguido yo darle un sentido a la palabra, que bajo un aire de broma encierra, a mi juicio, toneladas de seriedad.

Andalucía, ciertamente, de lo que no puede quejarse es de ausencia de literatura en su torno y a veces en su entraña. Claro que la imagen literaria de Andalucía que tuvo más vigencia ha sido la teatral, que ha supuesto que a muchos Andaluces nos sugiera el teatro. Unas veces al aire ligero de Lope, si nos remontamos siglos arriba; otras veces al aire ligero de los hermanos Álvarez Quintero y sus múltiples seguidores y epígonos, y otras veces con la cal sedienta y el verso trágico de Lorca, con sus seguidores y epígonos, que han ido ennegreciendo —o ensangrentando— la cal de marras y exagerando la tragedia en los versos, a la par que no alcanzaban sus valores líricos. Andalucía viene a resultar así como un teatro, incluso cuando Ortega le plantea una teoría, o incluso cuando sociólogos y economistas nos ofrecen sus perfiles vitales. Y no hablo cuando se nos intenta dar sus raíces y sus explicaciones a través del esotérico, que todo el problema está en que cuantos se acercan a Andalucía se empeñan en practicar la quintaesencia, que a veces sale líricamente bien, como le salió a Manuel Machado, pero siempre que no se crea que de esa manera se tiene ya en la mano la revelación de un secreto.

A Andalucía, la literatura la pinta, pero no la revela. Los que no han querido pintarla, nos la han ido revelando. Andalucía, o una Andalucía, porque tal vez Andalucía sea múltiple, y cuando entremos una, hay otra más allá, y otra, y otra; Andalucía, digo, se la encuentra uno, en ráfagas, más en la poesía que en ningún otro terreno: en "Adelfos", en Antonio Machado (que aunque estuvo en Soría, tiene siempre en el fondo de su dolorido sentir el patio de Sevilla, donde madura el limonero), en el "Díván del Tamarit", en alguna desorbitada sinfonía de colores ruidosos de Rueda, en una melancolía de Bécquer y en otra de Alberti recordando lo vivo lejano, en algún verso excelso de Salinas, en las oscuridades luminosas de Góngora, y, para mí, en una soledad adolescente de Rafael Montesinos o en algún soneto húmedo de Málaga de Manolo Alcántara, o en la lenta descripción de un vaso de Caballero Bonald, o en la luz hogareña que baña los prodigios poéticos y vegetales de Pilar Paz Pasamar. Y, por último, Luis Rosales, edificando verso a verso, palabra por palabra, su Granada. Tal vez porque en los poetas está siempre presente el andaluz. Acercarse a Andalucía de la mano de sus poetas es descubrir la A, y a la vez, tener conciencia de que uno no sabe nada y de que nunca sabrá una nada de Andalucía.

Pero nos hemos ido del tema. Andalucía y los andaluces, deslumbrantes en la poesía, galopan hacia el tópico en la prosa. E incluso hay veces que ese tópico, por serlo, nos da una imagen externa nada despreciable. Pero a los prosistas, a otras páginas de la excepción muy particular, se les escapan los andaluces, los que dicen: "Orzá, qué frío!", en ese poema de Hierro, tan profundo en su visión de Andalucía. Los poetas no buscan al andaluz, porque lo expresan; los prosistas lo dejan a un lado, o lo cargan de anécdota tópica al servicio de un previo propósito. Singularmente, los que intentan diferenciarlo y se les pierde en penosa palabrería. ¿Será que el andaluz no existe, y lo que existe es el vandaluz? Es decir, alguien que está siempre más allá y más acá del presente que lo enmarca, alguien que siendo ese crisol de razas, religiones, supersticiones, aventuras, tragedias, luchas y desventuras, alegrías y penas, es al mismo tiempo eterno, y el tiempo no se rozan ni le hieren. (Y que no crea nadie que estoy eludiendo el tema andaluz de la injusticia y la supervivencia de ritos sociales enraizados y enraizados en un medievalismo persistente, como tampoco eludo la desconfianza hacia los señores redentores que terminan sustituyendo a los opresores, y así sucesivamente). El vandaluz es materia permanente, que desprecia al tiempo y lo contempla con compasivo desdén, incluso cuando arde y se rebela. Las breves narraciones de Carlos Muñoz Romero, igual que una novela llamada "El escorpión", de García Vihó —que cito por reciente—, igual que algunas otras páginas de la excepción muy particular, se les escapan los andaluces, los que dicen: "Orzá, qué frío!", en ese poema de Hierro, tan profundo en su visión de Andalucía. Los poetas no buscan al andaluz, porque lo expresan; los prosistas lo dejan a un lado, o lo cargan de anécdota tópica al servicio de un previo propósito. Singularmente, los que intentan diferenciarlo y se les pierde en penosa palabrería. ¿Será que el andaluz no existe, y lo que existe es el vandaluz? Es decir, alguien que está siempre más allá y más acá del presente que lo enmarca, alguien que siendo ese crisol de razas, religiones, supersticiones, aventuras, tragedias, luchas y desventuras, alegrías y penas, es al mismo tiempo eterno, y el tiempo no se rozan ni le hieren. (Y que no crea nadie que estoy eludiendo el tema andaluz de la injusticia y la supervivencia de ritos sociales enraizados y enraizados en un medievalismo persistente, como tampoco eludo la desconfianza hacia los señores redentores que terminan sustituyendo a los opresores, y así sucesivamente). El vandaluz es materia permanente, que desprecia al tiempo y lo contempla con compasivo desdén, incluso cuando arde y se rebela. Las breves narraciones de Carlos Muñoz Romero, igual que una novela llamada "El escorpión", de García Vihó —que cito por reciente—, igual que algunas otras páginas de la excepción muy particular, se les escapan los andaluces, los que dicen: "Orzá, qué frío!", en ese poema de Hierro, tan profundo en su visión de Andalucía.

Me doy cuenta de que estoy escribiendo casi sin tino. Y que todo lo que he escrito vale para reforzar la confesión primera: mi atracción por Andalucía, el respeto con que contemplo a los andaluces. Ahora pienso que esa admiración me la descifra mínimamente, un poco más, ese libro donde he visto vivir a los vandaluces. Y tenía que decirlo, aunque fuese tan desordenadamente como ha sido.

MARCELO ARROITA-JAUREGUI

# LOCALISIMO

Los semáforos que regulan el tráfico en la carretera de Salamanca, a su paso por la Huerta del Rey, en la confluencia de los puentes, por la noche, como todos los demás semáforos, dejan de funcionar.

Sin embargo, hay un semáforo —un juego de semáforos, queremos decir— que debido a su demostrada peligrosidad —¿cuantos accidentes, con muertos, van?— permanece encendido durante las veinticuatro horas de cada día. O sea, que por la noche, también. Nos referimos, claro, a los semáforos del Paseo de Zorrilla y García Morato, puente de unión de la carretera de Salamanca con la de Madrid.

Pues bien; los semáforos de la carretera de Salamanca, en sus confluencias con los puentes que llevan hacia la Huerta del Rey, también deberían estar en funcionamiento constante, sin interrupción. Porque ahora, con la nueva población que vive en esa parte de la ciudad, el tráfico rodado es grande a cualquier hora, incluidas las noches, y el cruzar una carretera con tantas bifurcaciones y andenes laterales, algo realmente peligroso y para lo cual no es suficiente una simple señal de "stop".

Y como más vale prevenir que lamentar, pensamos que más vale que, por quien corresponda, se tomen cuanto antes las medidas oportunas, que en este caso bien fáciles son. Y no creemos que el gasto sea tanto. Ni que las restricciones puedan justificar, en modo alguno, la ausencia de funcionamiento a todas horas de estos semáforos.

Por cierto, que volvemos a insistir sobre el semáforo que ha dejado de funcionar debido a las largas obras del colector del Paseo de Isabel la Católica. Su funcionamiento se necesita mientras se acaban aquellas obras, que, por cierto, están sirviendo de aparcamiento. Tanto, que es un aparcamiento que, por muy pirata que sea, está tan concurrido que, a veces, incluso hay líos para entrar y salir. Pero, vamos, poner un guardacoches no sería precisamente la solución.

Otro aparcamiento "pirata" muy concurrido son las dos vallas de obras municipales que llevan algún tiempo en la Plaza del Pontón. Allí, en ocasiones, se aparcaba hasta en doble fila. Y otro del mismo estilo, muy peculiar y particular, el que hay en la Plaza del Val.

Valladolid sigue siendo una ciudad muy aficionada, pero que mucho, al cine. En cuanto se estrena una película con nombres conocidos en el reparto, puede comprobarse tal aserto. En el vestíbulo del local —sea grande o pequeño— se acitia el "todo Valladolid", con sus mejores galas ellas y ellos. Por supuesto que no ven el "No-Do". El caso es dejarse ver y ver. Pero fuera. Y luego, pasa lo que pasa. Suenan los timbres, se apagan las luces y toda esa masa quiere entrar por la misma puerta, haciendo trabajar por partida doble a los acomodadores y molestando saludablemente a los espectadores que ya estaban en su asiento correspondiente porque resulta que ellos iban, sencillamente, al cine.

J. J. R.

## ANUNCIOS ECONOMIZADOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### COLOCACIONES

SE NECESITA camarero de restaurante. Interesados, dirigirse Hotel Regio, Carretera de Madrid, km. 4, Salamanca.

### TRASPASOS

SE TRASPASA el Mesón la Chuletilla, Rueda, 53.

### VARIOS

DKW furgon. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. Cénit. 2. Sor. 3. Basas. 4. Ea. Er. 5. Logra. Oruga. 6. Li. Mil. Be. 7. Cerio. Aliso. 8. Ar. Eo. 9. Envés. 10. Oír. 11. Telar.

VERTICALES.— 1. El. Cu. 2. O' é. 3. Egira. 4. Bar. Iré. 5. Esa. Amo. Noé. 6. Nos. Vil. 7. Ira. Ola. Era. 8. Ser. Les. 9. Rubio. 10. Ges. 11. Fa. Os.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO RECOMPENSADO

INGENIERO técnico industrial o formación equivalente. Oficina de Colocación. (Of. 14.623).

### OFERTAS DE TRABAJO

#### AGROPECUARIAS

OBRAERO agrícola o tractorista para finca próxima a Valladolid. Casa, sueldo y participación. Escribir a L. Soto, Divina Pastora, 3. (Oferta 14.622).

PASTOR para Castro nuevo de Esgueva. F. de Moras. Teléfono 234763. (Of. 14.631).

#### CONSTRUCCION

PULIDORES brillantadores para mármol y terrazos. Teléfono 238742. (Of. 14.620).

PEONES Francisco Rodríguez Avenida del General Franco, 2. (Oferta 14.628).

OFICIALES de primera albañiles. Oficina de Colocación. (Of. 14.381).

PALISTA para retroexcavadora. Teléfono 254077. (Of. 14.377).

PEONES y oficiales de primera. Teléfono 225864, de ocho tarde en adelante. (Of. 14.371).

#### HOSTELERIA

LIMPIADORAS, ayudantes mostrador y aprendices. Restaurante Feria de Muestras (Of. 14.589).

CAMARERA, ayudantes y aprendices. Cafetería Yola. Teresa Gál, número 8. (Of. 14.625).

DEPENDIENTE de mostrador. Oficina de Colocación. (Of. 14.379).

FREGADORA. Restaurante El Caserón. Carretera Gijón, kilómetro 195. (Of. 14.384).

#### METAL

DELINTEANTES para empresa de maquinaria pesada. Solicitudes a Jefe de Personal. Apartado 19. (Of. 14.632).

CALDEREROS para empresa de maquinaria pesada. Solicitudes a Jefe de Personal. Apartado 19. (Of. 14.632).

#### TEXTIL

APRENDIZA sepa coser a máquina. Creaciones Rodríguez Zapico, número 3. (Of. 14.611).

COSTURERA en fiño. El Toisón de Oro, Duque de la Victoria, 14. (Oferta 14.626).

#### VARIOS

APRENDIZA primer año. Peluquería Alvaro. Miguel Iscar, 13. (Oferta 14.619).

PINCHES. Carretera Madrid, 26 (fábrica lícores). (Of. 14.636).

Saber andar, no basta... ENSEÑELE A CIRCULAR!

Jefatura Central de Tráfico  
Ministerio de la Gobernación

# EL "PLUS ULTRA" AL FILO DEL MEDIO SIGLO

## Presentación del "Seat 127" cuatro puertas

Se celebró en El Montico ante los representantes de Prensa y Radio de la región



Una calle en honor de Ramón Franco en una localidad cercana a Buenos Aires. Al lado, está también la de otro aviador: Santos Dumont.

Por BRAULIO DIAZ SAL  
(Corresponsal de PYRESA en Buenos Aires)

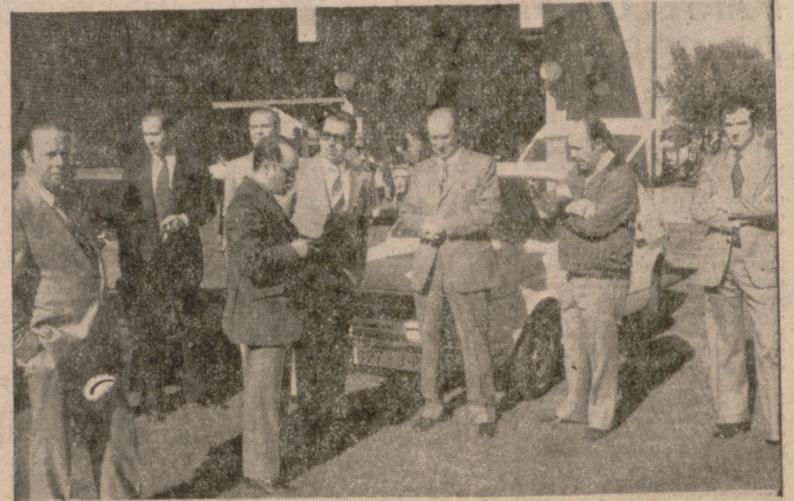
nos años—, y fue también aquí asistente de Ramón Franco durante su estancia en Buenos Aires. El culto y la admiración de este hombre hacia los hermanos Franco era conmovedor.

El "Plus Ultra", hace cerca de medio siglo —se me ocurre que convendría ir pensando en el programa para celebrar el cincuentenario del vuelo—, fue el sueño hecho realidad, como lo había sido en 1492 la hazaña colombina. Millares de diplomas y de cuadros figuran en las instituciones españolas con alusiones al hecho. Centenares de fotografías de Ramón Franco ocupan, enmarcadas, lugares de preferencia en algunas sociedades gallegas. Y en cada aniversario, delegaciones institucionales, especialmente de la Casa de Galicia, colocan flores ante el monumento alado que está frente al río, a pocos metros donde el hidroavión acuaticizó. A veces, especialmente en los años "punta", hay formaciones de la Aeronáutica argentina, que rinden honores con banda de música y desfie ante las autoridades españolas y dirigentes de nuestras instituciones.

El "Plus Ultra", además—y hay que decirlo al evocar nostálgicamente tantas cosas y de modo especial en consideración a la inalterable amistad entre la Argentina y España—, halla-se en el Museo Nacional de Luján, pues fue donado a la Argentina por el rey Alfonso XIII,

aj parecer con cierto berrinche de los aviadores, que querían regresar en él. Sin embargo, el aparato regreso circunstancialmente a España hace pocos años y figuró en el pabellón argentino en la Feria Internacional del Campo, como homenaje y solidaridad de este país a la Madre Patria. Recojo esto, que va más allá de la retórica e inclusive de la actualidad, al verificar una vez más el culto de nuestros compatriotas de aquí a la hazaña del "Plus Ultra", cuya máquina, al contemplarla en el museo lujanense, infunde un verdadero escalofrío si se piensa de lo que cuatro intrépidos españoles fueron capaces de hacer con ella.

A título de curiosidad merece la pena recoger del libro cosas como ésta: "A Franco lo han tomado (en la Argentina) como el amuleto de la buena suerte y todo el mundo quiere tocarlo y conservar algún recuerdo suyo. Los botones del uniforme se los arrancaron cientos de veces. Continuamente firma autógrafos, postales, fotografías. Tiene cientos de proposiciones para apadrinar a recién nacidos. A todos los que nacen estos días les ponen el nombre de Franco, y la mayor ilusión de las madres es que levante en brazos a sus hijos y que les bese." Y lo bueno es que lo acaecido en Buenos Aires se repitió también en las otras escahas. Así fue la hazaña del "Plus Ultra".



En el Salón del Automóvil de París, en octubre del pasado año, hacía su presentación a nivel internacional la versión totalmente española, exclusiva «Seat», del «127» cuatro puertas, que mereció los mejores elogios de la Prensa técnica de otros países por su concepción y que tuvo una decidida aceptación.

Este pasado fin de semana, los periodistas del motor y directores de los medios informativos de León, Zamora, Salamanca, Asturias y Valladolid, en el marco maravilloso del hotel «El Montico», nos reunimos para la presentación oficial del nuevo «Seat 127» cuatro puertas. Antes de entrar en contacto y probar esta versión, don José Manuel Alonso, jefe de la Filial VI Zona Seat, y don José Sebastián, del Departamento de Prensa Seat, explicaron con detenimiento y toda clase de detalles, las posibilidades de esta versión, que sigue siendo igual de práctica y de manejable que sus antecesoras de dos y tres puertas y que gana en comodidad para los accesos a los asientos posteriores. Estas ventajas, ya esperadas por el público, harán del «127» cuatro puertas uno de los coches más vendidos durante este año y que se pondrá a la venta en los primeros días de marzo. Su precio, aun no determinado, será de 8.000 pesetas más que las demás versiones del «127».

metros por hora en cuarta, siendo su consumo de sólo 7,2 litros a 100 kilómetros por hora y cerca de siete a 90.

La dirección de este nuevo modelo es de cremallera y la columna está dividida en tres secciones, unidas por juntas cardán, capaces de absorber en caso de choque frontal notables deformaciones sin repercusiones al volante ni al cuerpo del conductor. Como no ha aumentado la longitud del vehículo, el radio de giro sigue siendo de 4,3 metros. Los neumáticos que se montan de serie son radiales.

Con esta línea «bast Back», los pasajeros disponen del ochenta por ciento del espacio total. Por fuera, perfiles suaves y laterales lisos dan sencillez a esta berlina estéticamente discutida, pero notablemente aceptada, que en la versión dos y tres puertas fue elegida por más de 150.000 familias españolas.

Las puertas posteriores albergan cristales descendentes, con apoyabrazos a una altura idónea. Llevan asimismo ceniceros incorporados, cerraduras tridimensionales y seguros en ambas puertas.

PRIMI CARVAJAL

En la prueba hecha para nuestros lectores, pudimos comprobar que el maletero no ha cambiado nada en capacidad y que el espacio para los pasajeros de las plazas traseras es amplio y cómodo, ya que la distancia con el asiento delantero es suficiente.

La versión cuatro puertas del «127», sin sacrificar ninguna virtud del modelo original, le añade una nueva posibilidad de acceso. La base mecánica es idéntica que en la versión dos y tres puertas y hasta conserva su misma longitud y el brioso motor de 52 Cv. de potencia a 6.200 revoluciones por minuto, con una relación de compresión de 9:1.

La suspensión es independiente en las cuatro ruedas; los frenos son de disco delante y de tambor detrás, con circuitos independientes y corrector de frenada en las traseras en función de la carga transportada, que puede ascender a 320 kilos.

El grupo embrague-cambio-diferencial forma un bloque único. El cambio, tipo «Porsche», es de cuatro marchas adelante, sincronizadas, y marcha atrás. Las velocidades que alcanza en cada marcha son 40 kilómetros por hora en primera, 70 en segunda, 105 en tercera y más de 140 kiló-



Uno de los habituales homenajes de la Aeronáutica Argentina a los héroes del vuelo del "Plus Ultra", ante el monumento levantado en honor de éstos, a pocos metros del lugar donde acuaticizó el hidroavión en 1926.

## SOCIEDAD COOPERATIVA AZUCARERA "ONESIMO REDONDO"

VALLADOLID

### SUSCRIPCION DE PARTICIPACIONES

Esta Cooperativa ha acordado una ampliación de su Capital Social en SEISCIENTOS MILLONES de pesetas, destinada a financiar la inversión de sus nuevas instalaciones fabriles.

Se comunica a los actuales socios y a los cultivadores de remolacha de la cuenca del Duero que pueden suscribir las correspondientes participaciones, pudiendo informarse de la fórmula de suscripción en nuestro domicilio social, calle Menéndez Pelayo, número 2, o en las entidades bancarias que vienen colaborando con la Cooperativa, es decir, Banco de Castilla, Cajas Rurales, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Caja General de Avila, Caja Central de Avila, Banco de Santander, Banco Hispano Americano, Banco Atlántico y Banco Central.



POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO de LIMPIEZA